

### Ultimas importaciones de Holanda

- \* MAGNETOFONOS PORTATILES DE PILAS
- \* DICTAFONOS PARA OFICINAS
- \* INTERFONOS TRANSISTORIZADOS
- \* TOCADISCOS PORTATILES DE CAMPO
- \* TRANSISTORES CON FRECUENCIA MODULADA
- \* AFETADORAS DE CORTES FLOTANTES Y CON PILAS

**PHILIPS**  
**EPRIETO**  
GALLARZA, 10. LOGROÑO

## Mozambique, con Oliveira Salazar



Simultáneamente a la gigantesca manifestación celebrada en Lisboa en adhesión a la política ultramarina del doctor Oliveira Salazar, se celebró otra en Lourenco Marques, capital de la provincia africana de Mozambique. En la foto, hombres, mujeres y niños de origen africano y europeo con pancartas de adhesión, reunidos en la Plaza de Mouzinho. — (Foto "Fiel").

## Veto de Rusia a la condenación de Siria

### El Consejo de Seguridad de la ONU había reanudado el debate sobre el conflicto fronterizo con Israel

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 3.—Bajo la presidencia del delegado filipino, Jacinto Castel Bodja, ha reanudado el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, a las 20'31 (hora española), el debate sobre el conflicto fronterizo sirio-israelí.

La discusión se centraba sobre un proyecto de resolución anglo-norteamericano en el que se condena la muerte de dos

## Unión económica entre Siria y el Irak

campesinos israelíes, ocurrida el pasado 19 de agosto en territorio de Israel, así como unos proyectos marroquíes de enmienda de la citada resolución. La resolución anglo-norteamericana quedó bloqueada por el veto de Rusia, dejando sin efecto la condenación de Siria. Marruecos había votado contra la resolución anglo-norteamericana. Todos los otros miembros votaron a favor, excepto Venezuela, que se abstuvo

de Fuerzas Socialistas, ha divulgado una octavilla haciendo un llamamiento a los miembros del F. L. N. (Frente de Liberación Nacional) para que se reagrupen en la lucha contra el actual Gobierno de Argelia.

Las octavillas piden a los miembros del F. L. N., principalmente, que se opongan al referéndum sobre la Constitución argelina que ha de tener lugar el próximo domingo.

## SE HA FORMADO UNA UNION ECONOMICA SIRIA-IRAQUI

DAMASCO, 3.—Siria e Irak han acordado formar una unión económica rápidamente y en etapas, según expresa un comunicado conjunto sobre las conversaciones entre el presidente iraquí, Aref, y los dirigentes sirios celebradas durante las pasadas semanas.

Radio Damasco declaró que el comunicado revela que va a ser establecido un Consejo económico conjunto para poner en marcha la unión, que estará abierta a todas las naciones árabes.

Los dirigentes iraquíes y sirios han convenido también formar Comisiones militares conjuntas para coordinar sus defensas, así como están de acuerdo en la necesidad de la estrecha cooperación de sus agentes informativos.

## HA FALLECIDO EL GENERAL PERSA ZAHDI

GINEBRA, 3.—El general Fazlollah Zahdi, que fue primer ministro del Irán después de la caída de Mossadeq, y es en la actualidad embajador de su país en la Organización de las Naciones Unidas en Ginebra, ha fallecido en esta ciudad a los 73 años a consecuencia de un ataque al corazón.

## NUEVA AGRUPACION ARGELINA CONTRA BEN BELLA

ARGEL, 3.—Una nueva agrupación política argelina de oposición clandestina al régimen de Ben Bella, "El Frente

## Todo el Norte y Centro de Paraná (Brasil), en llamas

### Es la región más importante de producción de café

### Unas veinte personas han perecido ya en el incendio

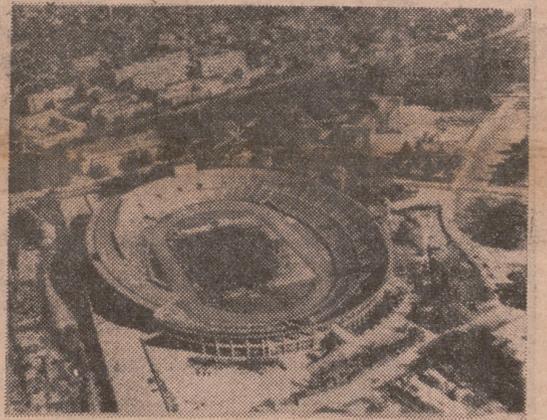
CURITIBA (Brasil, 3.—Toda la región del Norte y Centro del Estado de Paraná es actualmente presa de un gigantesco incendio que amenaza acabar con las grandes reservas forestales. La región es el centro de la producción más importante de café del Brasil. Ya a principios de agosto su frío grandes daños a consecuencia de heladas.

La situación es actualmente castrófica, y las autoridades

envían a la región de Paraná todos los socorros posibles. Seis aldeas quedaron destruidas ya por las llamas y la población se vio obligada a huir sin poder llevar nada consigo.

Los pueblos en torno a Ponta Grossa, a un centenar de kilómetros de la capital, se encuentran privados de energía eléctrica, habiendo sido cortadas las líneas por el fuego. Unas veinte personas han perecido ya en el incendio.

## ESCENARIO PRINCIPAL DE LA OLIMPIADA DE TOKIO



Vista aérea del Estadio Nacional, en el centro de Tokio. Tiene capacidad para 85.000 espectadores sentados, y en él tendrán lugar las principales pruebas atléticas, así como las ceremonias de apertura y clausura de los Juegos Olímpicos. El estadio constituye el núcleo de un conjunto deportivo que incluye una gran piscina cerrada, un gigantesco gimnasio y campos y pistas de deportes. — (Foto "Fiel").

## Kruschev ha regresado a Moscú

### Al ser despedido por Tito en el aeropuerto de Belgrado, dos funcionarios chinos le volvieron la espalda

BELGRADO, 3.—El primer ministro soviético, Nikita Kruschev, ha salido en avión de esta capital, después de haber pasado quince días de vacaciones de trabajo en Yugoslavia.

### LOS CHINOS VUELVEN LA ESPALDA

BELGRADO, 3.—Mientras que el dictador Tito besaba y abrazaba al primer ministro Kruschev al despedirle en el aeropuerto, dos funcionarios chinos volvieron la espalda a Kruschev.

Mientras Kruschev, rodeado de diplomáticos, pronunciaba unas palabras de despedida en el aeropuerto, los dos funcionarios de la Embajada china volvieron la espalda y miraron al suelo. Por otra parte, el encargado de Negocios de China en esta capital, Chu Min, no asistió a la salida de Kruschev para Moscú.

### DISCULPAS A LOS CORRESPONSABLES EXTRANJEROS

BELGRADO, 3.—Un portavoz del Gobierno yugoslavo se

ha disculpado ante los correspondientes extranjeros a quienes se les prohibió e impidió acompañar al jefe del Gobierno soviético, Kruschev, y a su cortejo a la visita de una fábrica de plásticos de Zagreb, bajo dirección norteamericana, durante la gira del gobernante ruso por Croacia. Este incidente ocurrió el domingo pasado.

Los periodistas norteamericanos, junto con otros veinte colegas de distintos países occidentales, se marcharon airados del lugar.

Ahora, el portavoz oficial serbio, Drago Kunc, ha explicado a los periodistas humillados que la prohibición de que se les hizo objeto fue debida a una interpretación "con exceso de celo" por parte de la Dirección de la factoría acerca de la protección de los acuerdos secretos firmados con los contratistas de la empresa, la mayoría de ellos norteamericanos o británicos.

### LLEGAN A MOSCÚ

MOSCÚ, 3.—El primer ministro soviético, Kruschev, y su esposa fueron recibidos en el aeropuerto de Moscú, a su regreso de Yugoslavia, por el presidente de la URSS, Leonid

(Pasa a la sexta página)

## El vagón fue a parar al Ródano



Un tren internacional de mercancías descarriló entre Rarogne y Brigue, cayendo por un talud, y dos de sus vagones fueron a parar al Ródano. Aunque los daños materiales fueron graves, no hubo que lamentar víctimas, pero las instalaciones ferroviarias quedaron dañadas a lo largo de un kilómetro y hubo de desviarse el tráfico. En la foto, los equipos de socorro sacando a flote uno de los vagones caídos en el río. (Foto "Fiel")

## De Gaulle recibirá a Adenauer el día 21

PARIS, 3.—El presidente De Gaulle recibirá al canciller alemán, Konrad Adenauer, los días 21 y 22 de septiembre, en el castillo de Rambouillet, según anuncia un comunicado de la Presidencia de la República francesa.

## Norteamérica sólo firmará un tratado de paz alemán con una Alemania reunificada

### Se reúne en París la Comisión Política de la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa

WASHINGTON, 3.—El Departamento de Estado ha reiterado que los Estados Unidos solamente firmarán un tratado de paz alemán con una "Alemania reunificada". La posición norteamericana sobre el particular ha sido puesta de relieve por el portavoz del Departamento de Estado, contestando a las noticias procedentes de Moscú según las cuales Andrei Gromyko manifestó ayer que un tratado de paz alemán sancionaría la muralla de Berlín y la convertiría en una frontera entre dos Estados soberanos.

El ministro soviético de Asuntos Exteriores hizo esta sugerencia durante la conversación con Thomas Dehler, vicepresidente del Bundestag alemán.

### REUNION EN PARIS

ESTRASBURGO (Francia), 3.—Bajo la presidencia de Paul Struys, presidente del Senado belga, se ha reunido en París la Comisión Política de la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa para preparar los debates sobre política general que esta Asamblea celebrará en

Estrasburgo a partir del próximo día 18.

Principales temas de tales debates será el problema de la evolución de la política europea a la luz de las previsiones hechas sobre la misma en el estatuto del Consejo de Europa y en el Tratado de Roma. También se discutirán las perspectivas de la Alianza Atlántica (OTAN) y las futuras negociaciones tarifarias dentro del marco del acuerdo general sobre tarifas (GATT).

### LOS DIAS 3 Y 9 DE SEPTIEMBRE SE REUNIRAN LOS MINISTROS DE HACIENDA DEL MCE

PARIS, 3.—Los ministros de Hacienda de los seis países del Mercado Común Europeo celebraron su próxima reunión normal durante los días 3 y 9 de septiembre, en el castillo de Meudon, en el departamento de Loira-et-Cher, bajo la presidencia de De Gaulle.

(Pasa a la sexta página)

## Ha fallecido en Brasil el Padre Montini, primo de S. S. Pablo VI

CIUDAD DEL VATICANO, 3.—El fallecimiento en el Brasil del primo de Su Santidad el Papa Pablo VI, Padre Luigi Montini, ha sido anunciado hoy en la Santa Sede.

El Padre Montini, que había permanecido veintidós años de misionero en China, había sido destinado a idéntica misión de apostolado en Sudamérica a petición propia.

La Oficina de Prensa del Vaticano ha dado cuenta de que el Padre Montini era confesor de la Misión de Barro Preto en Brasil. No ha sido revelada la causa de su fallecimiento.

## El pueblo madrileño sigue desfilando ante la capilla ardiente del doctor Eijo Garay

### Asistieron a una misa el vicepresidente del Gobierno, presidente de las Cortes, ministro subsecretario, del Aire y varios ex-ministros

MADRID, 3.—Durante la mañana, el pueblo madrileño, especialmente las clases modestas, ha desfilado, ordenada y silenciosamente, ante la capilla ardiente del patriarca de las Indias y obispo de Madrid-Alcala, doctor Eijo Garay. Puede decirse que pasaron de varios millares de personas las que rindieron su último homenaje al difunto prelado.

A las siete, una representación de las Hermandades del Trabajo acudió a la capilla ardiente para oír misa de réquiem por el alma del que fue su fundador e impulsor, y a las ocho comenzaron en la capilla los turnos de misas, en dos altares que han sido instalados en la misma; las primeras misas las dijeron los prelados residentes en Madrid.

A las nueve y media acudió a oír misa junto al cadáver del patriarca el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes. También asistieron a rendir homenaje al doctor Eijo Garay el presidente de las Cortes, el nuncio de Su Santidad, los ministros subsecretario de la Presidencia y del Aire, los ex-ministros teniente general Asensio, almirante Moreno y don Joaquín Ruiz Jiménez, presidente de la Diputación, almirante Mendizábal, jefe de la Jurisdicción Central de la Armada; los obispos de Huelva y auxiliar de Valencia, marqués de Vivál, presidente de la Asociación Nacional de Padres de Familia y otras destacadas personalidades.

Los prelados y sacerdotes rezaron respuestas, durante la mañana, ante el cadáver del doctor Eijo Garay.

El primer teniente de alcalde, señor Gutiérrez del Casti-

(Pasa a la sexta página)

## San Marino celebra su 1.673 aniversario

### ES LA MAS PEQUENA REPUBLICA DEL MUNDO

SAN MARINO, 3.—La República más pequeña del mundo ha celebrado su 1.673 aniversario, y sus catorce mil ciudadanos se lanzaron a las calles.

La principal ceremonia consistió en una procesión por las animadas calles de la capital hasta la basílica dedicada al santo fundador de la República.

La República de San Marino fue fundada por el Santo de este nombre durante la persecución de los cristianos por el emperador romano Diocleciano.

# VENTANA A LA CALLE

Septiembre es el mes del retorno del verano, que es tanto como decir la vuelta a la normalidad.

Efectivamente, muchos de los muchísimos logroñeses que habían salido de verano, han vuelto a aparecer en público con cara ampliamente satisfecha y debidamente bronceada, para que no quepa duda de donde vienen.

Ya es sabido que el verano, principalmente, consiste en eso: en procurarse una epidermis convincentemente veraniega, para, al regreso, estar "en situación".

La verdad es que, a un veraneante que retorna a sus labores con el rostro pálido, nadie lo toma en consideración. Y si alguien lo toma, es porque le da lástima. Veraneo sin tueste, es veraneo perdido.

Por eso, estos veranos pródigos en días nublados, abundantes en lloviznas y de casi constante cielo gris, como dicen que lo ha hecho este año por las playas norteñas y la verde sierra, a los veraneantes los hace poivo. Ellos, de todos modos, regresan bañados en bronce oscuro, pero nadie sabe cómo diablos se las habrán arreglado, a que recónditos procedimientos habrán tenido que recurrir hasta lograr el tinte adecuado.

Algunos, no obstante, han comparecido tan intensamente morenos como si el sol se hubiera mantenido fiel al cumplimiento de sus deberes durante todo el mes de agosto, haciendo incluso horas extraordinarias. Se trata, sin duda, de personas diestrisimas en el complicado arte de veraneo negroide, que guardan celosamente el secreto de sus espectaculares y bien ganados éxitos.

—Chico, cómo vienes —le dicen al veraneante torrefacto sus distinguidas amistades—. Me temo muchísimo que a ti no te dejan entrar en la Universidad esa de Alabama.

Y el ennegrecido veraneante reventaba de satisfacción y recalca, para que se note más su mérito.

—Pues, no os creáis, que nos ha hecho un tiempico que, ya-ya.

Aquí, en Logroño, concretamente en la capital, volver del veraneo es, también, empezar a volver a la normalidad, pero menos.

Al veraneante logroñés recién salido de las líquidas ondas oceánicas o de los frescos y olorosos pinares serranos, le aguardan, ya desde ahora mismo, los preparativos, siempre placenteros e ilusionados, de las fiestas de San Mateo, de las de la Vendimia y de todo eso.

Es, pues, el de los logroñeses, una especie de veraneo con estrambote. Y un estrambote de los buenos, como es el nuestro, siempre viene al pelo como excelente motivo para ir demorando eso del enfadado retorno absoluto a la prosaica normalidad.

Hasta las fiestas "mateas", en consecuencia, aquí hemos vuelto a la normalidad nada más que relativa.

Después será ella.

\*\*\*

Casos ayer atendidos por la Hucha Popular:

Un bote de comprimidos de "Roter" y una caja de "Calcio-C" efervescente para un enfermo necesitado.

Un bote de "Pelargón" para el bebé de turno.

Y un bote de harina "Artiach", tipo arroz, para otro pequeño.

Importe de todo esto, con un poco de "redondeo", doscientas setenta (270) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido doscientas (200) pesetas de "Un aniversario de boda". Agradecidísimos. ¡Y enhorabuena.

Con todo esto, el fondo general, que ayer era de mil doscientas ochenta y una (1.281) pesetas, pasa hoy a las mil doscientas once (1.211).



## SE COMPRA SOLAR

Razón: PUBLICIDAD EIFFEL Estación Autobuses

## Cafeteras Omega

REPRESENTANTE: ENRIQUE RUIZ SAN JUAN, 27, TELEFONO 41 95

### Precisamos dos agentes de venta

Para ampliar nuestra plantilla de vendedores en Navarra, Aragón y Rioja. Escribanos dando amplias referencias. Indispensable poseer buena presencia, don de gentes y amplia cultura. No es necesario experiencia en venta. Edad, 22 a 30 años. Completa preparación y actividad práctica mediante cursillo. Posible ascenso inmediato. Ingresos mínimos mensuales por sueldo y comisión, 9.000 pesetas. Reserva absoluta. Nuestros vendedores tienen conocimiento de la publicación de este anuncio. Dirigirse por escrito a SUMA. Referencia número 455. Plaza de España, 6, 1.º. — ZARAGOZA

Semilla de cebolla temprana batosa

## LA NEGRITA

PLAZA HEROES DEL CAZAR, 21. — TELF. 5904

# LA VIDA EN LA CIUDAD

VII Fiesta de la Vendimia Riojana

## El próximo sábado se celebrará la verbena de proclamación de las reinas y corte de las carrozas

### Los partidos de Arnedo y Santo Domingo nombran sus damas de honor



#### ARNEDO ESTARA PRESENTE EN NUESTRAS FIESTAS DE LA VENDIMIA

El Ayuntamiento de Arnedo, ha ultimado los preparativos para, como ya viene haciéndolo desde la fundación de la fiesta, estar presente en el Pregón y batalla de flores. Igualmente, ha nombrado a la señorita María Carmen Muro Hernández representante del partido judicial en la corte de honor de la reina de las Fiestas.

#### ESTA SEMANA SE CELEBRARA EL ACTO PUBLICO DEL FALLO DEL JURADO DEL VIII CERTAMEN DE EXALTACION DE VALORES RIOJANOS

En breve se hará público el día en que se celebrará el fallo público de las obras presentadas al concurso de exaltación de valores riojanos, y que como es ya tradicional, se celebrará en la sala de actos de la entidad patrocinadora del certamen. Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.



#### LA SENORITA MARIA ISABEL SASETA, DAMA DEL PARTIDO DE SANTO DOMINGO

El Ayuntamiento de Santo Domingo de la Calzada ha facilitado el nombre de la señorita que representará al partido en las Fiestas de la Vendimia. El nombramiento ha recaído en María Isabel Sasetta Valgañón. Igualmente, el partido se encontrará presente en el Pregón y batalla de flores, para lo cual se ultimán los preparativos de una carroza.

## Hoy, concierto en el Espolón

Comenzará a las 8'30 y está dedicado a la colonia veraniega

El concierto que la banda de música de la Academia Provincial, bajo la dirección del maestro don Eliseo Pinedo, celebrará hoy, miércoles, a las ocho y media, en el Paseo del Espolón, está dedicado íntegramente a la colonia veraniega, en atención al extraordinario interés que ha prestado la misma durante la presente temporada.

Las obras a interpretar, todas ellas a verdadera petición, serán las siguientes: "Aromas valencianos", de Ballester; "Pan y toros", de Barbieri; obertura de "Guillermo Tell", de Rossini, y selección de "La leyenda del beso", de Soutullo y Vert.

## De interés para todos los transportistas de vehículos pesados

(Autobuses de viajeros y camiones de transportes) Si usted tiene un vehículo, equipado con el superfreno eléctrico "TELMA" en la Agencia de Telma de su elección

TELMA equipa con el freno eléctrico autobuses y camiones de EUROPA y AMERICA desde hace diez años. No permita que experimenten a costa de su seguridad y de sus intereses: exija siempre la marca TELMA, que representa:

SEGURIDAD — ECONOMIA — AHORRO DE TIEMPO COMODIDAD Y GARANTIA DE CALIDAD Este es el freno TELMA



Único declarado de UTILIDAD PUBLICA por orden de la Presidencia del Gobierno (B. O. del Estado 8-2-62)

### NUEVOS PRECIOS

	ANTES	AHORA
C/40	30.000 Ptas.	25.000 Ptas.
C/80 N	35.000 "	30.000 "
C/80 R	37.000 "	32.000 "
C/120	45.000 "	35.000 "
C/140	48.000 "	40.000 "
C/160	55.000 "	48.000 "
C/200	60.000 "	53.000 "

DISTRIBUIDOR PARA LOGRONO Y PROVINCIA:

D. Alejandro Montaña Benito Conde de Superunda, 16. — LOGRONO. Teléfonos 3177 y 2509 (pedir el 333)

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

SANTOS DE HOY.—Rosalía, vg.; Moisés, prof.; Marcelo, ob., y Rufino y Silvano, mrs. De Feria. 4 Cl. verde (V-D). Misa de la Dom. pasada sin Gl. ni Cr. Prf. común.

SANTOS DE MAÑANA.—(Jueves sacerdotal). Lorenzo Justinián, ob. y cf.; Donato, vg. 3 Cl. blanco. Misa "Statuit".

### MISAS VESPERTINAS

(EN DIAS NO FESTIVOS) Santiago, Santa Teresita, Valvanera y El Salvador, a las siete y media; San Bartolomé, a las ocho menos cuarto; Redonda, Carmelitas y Corazón de María, a las ocho.

### NATALICIOS

De las seis inscripciones de nacimiento verificadas ayer en el Registro Civil, cuatro correspondieron al género masculino y dos al femenino. A los nuevos logroñeses les fueron impuestos los nombres de: Antonio, hijo de don Aurelio Sáez y de doña Julia Forcada; Rosa María, hija de don Angel Villanueva y de doña María Mercedes Alegre, ambos matrimonios vecinos de nuestra capital; Noemi, hija de don Jesús Armas y de doña María Asunción Lerena, que residen en Estollo; Pedro José, hijo de don Pedro Esparza y de doña Araceli Morentin, que radican en Lodosa (Navarra); Victor Manuel, hijo de don Fernando García y de doña María Pilar Viejo, avicendados en Sevilla, y finalmente, Alfonso Luis, hijo de don Alfonso María Maldonado y de doña María Elena García del Moral, domiciliados en Caracas (Venezuela). Para todos, nuestra cordial felicitación.

### DEFUNCIONES

Manuel Giraldo Franco, de 53 años, de Madrid.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Doña Fernanda Baroja Jiménez, Marqués de Murrleta, 5, y don Santiago García Baquero, Genera, Mola, 63.

### CUPON PRO-CIEGOS

Números premiados: DIA 2: 643 DIA 3: 548

### DOCTOR CARBAYO

HA REANUDADO SU CONSULTA (C. S. P. núm. 400)

### Raimundo Adán Ligoiti

SUSPENDE SU CONSULTA DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE (C. S. P. núm. 402)

### Luis A. Alegre Ramírez

MEDICINA INTERNA Consulta, de 1 a 2 y 4'30 a 1 M. Murrleta, 9, 1.º Izquierda Teléfono 3200-237 (C. S. P. núm. 358)

### L. BUZARRA

ha trasladado la venta de trajes a Marqués de Vallejo, 17, junto al Bar Pachuca

## Hace 25 años

DOMINGO, 4 DE SEPTIEMBRE DE 1938 EN ESPAÑA

El parte oficial de guerra informaba que en el sector del Ebro continuó el avance de las tropas nacionales, que conquistaron nuevas posiciones, derrotando brillantemente al enemigo, al que causaron gran quebranto. Hasta la hora de cerrar el parte, sumaban 588 los prisioneros, hechos en este sector, pero se sabía que había muchos más. También era muy grande la cantidad de armamento y material recogido. En el frente de Valencia, sector de Salda, se llevó a cabo una rectificación a vanguardia de las tropas nacionales, ocupando cuatro posiciones que fueron varias veces contraatacadas por los rojos, rechazándoseles y causándoles muchas bajas.

### EN EL EXTRANJERO

De Santiago de Chile daban cuenta de haberse registrado un movimiento revolucionario contra el Gobierno, al parecer iniciado por los partidarios de Ibáñez. Las fuerzas del ejército recibieron órdenes muy severas para reprimir el movimiento.

Desde El Cairo se confirmaba oficialmente que cuando el rey Faruk de Egipto salía en Alejandría del edificio del Sporting Club, donde había presidido el reparto de premios de natación, un individuo que se hallaba entre la multitud disparó contra él dos tiros de revólver.

### EN LOGRONO

En la capilla de los PP. Misioneros del Sagrado Corazón de Jesús se verificó el matrimonial enlace de la señorita María de las Mercedes Ochoa y Ochoa con el jefe de Contabilidad del Banco Español de Crédito y concejal del Ayuntamiento logroñés, don Alejandro Fernández de la Pradilla.

Los alféreces del Arma de Aviación don Fernando Alpeuz Manso y don Edmundo Porto Correa, dieron su vida por Dios y por la Patria en el cumplimiento de su deber. Sus cadáveres fueron instalados en capilla ardiente en el aeródromo de Agoncillo, donde fueron velados por sus compañeros, entre los que causó la desgracia hondo pesar.

## Hace 50 años

JUEVES, 4 DE SEPTIEMBRE DE 1913

Las lluvias caídas en los dos días últimos proporcionaron un gran beneficio a los viticultores y desde luego también a los huertanos. Se auguraba una buena cosecha de vino.

En Cenicero comenzaron las fiestas de Santa María con gran animación y así seguía día tras día con una gran concurrencia de forasteros.

## LATAS DE FOCHAS A LA RIOJANA CASA PIAZUELO

## Fiestas en OYON

Con motivo de las fiestas, la Empresa Autobuses FACES pondrá servicios especiales los días 4, 5 y domingo día 8. Salida, Estación Autobuses

## Representante

muy introducido en droguerías, precisa laboratorio, perfume. Excelente comisión. Escribir con referencias al Apartado núm. 3.141. — MADRID

EL TIEMPO, AYER

Máxima, 18,6, a las 15:40; mínima, 15, a las 06:00 de la mañana; media, 16,8. Presión atmosférica, 1010. Humedad relativa: Máxima, 82 %, a las 08:00; mínima, 60 %, a las 16:40.

LA VIDA EN LA CIUDAD

Una institución admirable

Guardería infantil, escuela nocturna y consultorio médico al servicio del necesitado

Han sido instalados en «El Terrenín» por la Obra Misionera de Jesús y María

Ayer apareció en estas mismas páginas una pequeña noticia del acto de la consagración de una capilla y la bendición por el señor obispo del nuevo edificio, propiedad de la Comunidad de Religiosas de la Obra Misionera de Jesús y María, dentro del cual empiezan a funcionar una guardería infantil, un consultorio médico y unas escuelas nocturnas. En la carretera de Zaragoza, y en el paraje denominado «El Terrenín», ha surgido un edificio que, a los ojos de cualquier peatón, pasará desapercibido entre tantos otros, pero que para un determinado sector de nuestra sociedad, ese mundo de miserias y de trabajos, es como una mano gigantesca que se levanta en su ayuda. Sería ingrato condenar en unas líneas de fría información tantos sacrificios por parte de estas religiosas. Es necesario abrir estos muros de ladrillos rojos para dar luz a una realidad: el continuo y perpetuo sacrificio por el amor al prójimo.

LA OBRA MISIONERA DE JESUS Y MARIA

Hace dieciséis años llegaron a nuestra ciudad unas señoritas de buena voluntad y dispuestas a entregarse por completo en beneficio de los pobres, de los enfermos y de los obreros. Llegaron con cierta expectación por parte de muchos y con no pocos reparos por parte de otros: pronto se constituyeron en Pia Unión, y hoy es ya una congregación religiosa canónicamente aprobada: Obra Misionera de Jesús y María.

La causa de la expectación o las reservas con que fueron acogidas fue, en gran parte, la persona de su fundadora, María Pilar Izquierdo Albero, escándalo para unos, mientras para otros era alma selecta adornada con toda las virtudes que Dios brinda a las almas extraordinarias. Esta fundadora es ahora admirada por todos, porque si los frutos fueron buenos, ella no pudo ser mala. La atmósfera enrarecida en que se la quiso envolver se ha disipado, y su personalidad deslumbrante brilla con los signos inequívocos de excelcitud con los que el Señor quiere distinguir a sus predilectos después de su muerte, poniendo a través de ella el sello de su poder sobrenatural.

Desde un principio, la labor de aquellas señoritas —hoy religiosas— fue la asistencia ma-

terial y moral, completamente gratuita, de todos cuantos enfermos recurrieran a su ayuda. Sus objetivos eran, y siguen siendo, todas aquellas familias alejadas de toda formación social y religiosa; aquellas casas donde jamás se había oído hablar de pios ni de amor. En una ocasión —me contaba el Padre

Una de las clases de la escuela nocturna.

EL NUEVO EDIFICIO

Con este continuo afán de servicio, el pasado domingo

do, por la noche podrán asistir a las clases de costura y otras actividades propias de la mujer. En los consultorios médicos, totalmente gratuitos, será asisti-

En verano, el aeropuerto de Palma de Mallorca, el primero de Europa

PALMA DE MALLORCA, 3. —Un movimiento de 133 aviones, con un tráfico de 18.623 pasajeros, registró el aeropuerto de San Juan el pasado domingo día primero de septiembre. Se considera que tales cifras son la marca definitiva de este año en el ininterrumpido movimiento de superación del tráfico que ha ido experimentando el aeropuerto de Palma de Mallorca durante los meses de este verano, que le han convertido en el primer aeropuerto de Europa.

La afluencia de viajeros por vía marítima también registra extraordinario auge, muy superior al del año pasado, tanto en número de trasatlánticos en escala de cruceros y turísticos como en los servicios de los buques-correo ordinarios y los yates que visitaron el puerto mallorquín.

En estos momentos se puede calcular que cerca de un centenar de yates de bandera extranjera están anclados en diversos puntos del litoral mallorquín.

OCASION

Butacas de cine tapizadas, vendemos muy baratas. También sueltas. Teléfono 1178. BURGOS

SI QUIERE USTED HABLAR CON NUEVA RIOJA POR LA MAÑANA, MARQUE EL TELEFONO 1561

do todo el que lo necesite y a cualquier hora del día o de la noche. Todo esto supone un enorme sacrificio material por parte de la Comunidad. Solamente se ha contado con la ayuda de 250.000 pesetas por parte del Centro de Beneficencia de Madrid. Logroño ha contribuido con la reducida cantidad de 150 pesetas bimensuales, que es la subvención del Ayuntamiento, y otras 300 pesetas por suscripción de los mismos enfermos asistidos, que aportan de una a cinco pesetas mensuales. Ciertamente, sería de justicia que nuestra ciudad mirase un poco hacia estas religiosas que durante dieciséis años han prestado a los pobres beneficios por más de un millón de pesetas entre prendas y otros donativos, sin contar los consuelos espirituales, muchos más valiosos aún.

Ahora desean atender con to-



El altar de la capilla. La moderna pintura es del maestro catalán Navarros.

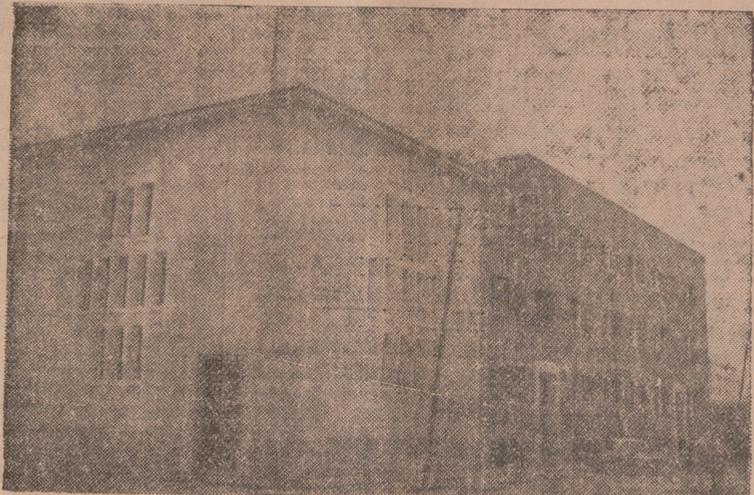
do esmero a 55 niños en su guardería, de modo totalmente gratuito, pero necesitan un apoyo económico por parte de todos para darles de comer; en los consultorios se necesitan instalaciones de rayos X y otros instrumentos médicos para llevar a cabo esta gran obra social y caritativa, pero esto no se podrá realizar sin una cooperación por parte de todos.



Una de las salas de la guardería.

Daniel, capellán de la Comunidad, un ex-legionario ameznáz a la religiosa con echarla de la casa si le hablaba de religión. La Hermana le siguió cuidando hasta que, al final, el mismo acabó pidiendo el auxilio de un sacerdote, conmovido

unas nuevas puertas se abrieron en beneficio del necesitado. Cincuenta y cinco niños serán asistidos durante todo el día, mientras sus padres, enfermos, no pueden atenderles; en las escuelas nocturnas, las chicas que durante el día estén trabajan-



La nueva casa de la Comunidad. En primer término, la capilla. (Foto "Albe")

SUPER EBRO 52 HP

- DOTADO DE:
\* Control automático de profundidad.
\* Blocaje diferencial.
\* Frenos de discos.



Calidad, rendimiento, economía y servicio habituales en los PRODUCTOS EBRO

Auto-Rioja - Calvo Sotelo, 31 - LOGROÑO - Avenida Generalísimo, 21 - STO. DOMINGO

ALIMENTOS DE FAMA MUNDIAL PARA EL GANADO

PROTECTOR



Distribuidor en Logroño: ALMACENES AGRICOLAS MARTINEZ-ZAPORTA. - Portugal, 42

DISTRIBUIDOR EN BARRIO: VIUDA DE VALLARIN - General Franco, 13.
" SANTO DOMINGO: MANUEL LORATO - Hermosilla, 5.

DISTRIBUIDOR EN NAJERA: PABLO VAZQUEZ - Camino Uruñuela, 12.
" MIRA NDA DE EBRO: AMANDO ESPAÑA (Veterinario) - A. Bende, 5.

De miércoles a miércoles

Con un desagradable día de otoño termino agosto, mes que no ha resultado favorable para el campo, ya que, si bien ha llovido poco, las labores, por la falta de calor, no se han efectuado en la época oportuna...

Septiembre, mes de relativo descanso de nuestros trabajadores en el cual muchas e importantes localidades riojanas celebran sus fiestas patronales...

Aprovechando este momento de descanso y sus posibles viajes a la capital, deben, en primer lugar, entregar la documentación correspondiente para acogerse a las ayudas concedidas por el Ministerio de Agricultura...

Hasta el día 14 pueden recogerse los vales de carburantes para el mes actual. En el mercado de patatas, algunas variedades tienen unos precios tan bajos que ya no cubren los gastos de cultivo...

Desde el miércoles último, en la capital, las temperaturas han oscilado: las máximas, entre 17,6 grados, el sábado, y 24 grados, el lunes...

En agosto, la máxima fue de 33,4 grados, el domingo día 31, y la mínima, 9 grados, el lunes 19. Llovió en seis días, cayendo en total 173 litros por metro cuadrado...

Como punto final, diremos que de caer alguna chaparrón, lo que agradecerán los cultivos de secano —patatas, remolacha, olivos y viñedos principalmente—, que sea cuanto antes, a fin de que las fiestas se celebren con la mayor brillantez.

Cursos de capataces

Tanto la Escuela de Capataces «San Rafael», de la Senta Espina de Castromonte (Valladolid), y la Granja-Escuela Provincial «José Antonio», de Valladolid, anuncian que hasta el día treinta de este mes admiten instancias para cursar estudios de capataces agrícolas y capataces mecánico-agrícolas...

Se conceden becas de 12.000 pesetas. Puede solicitarse más amplia información de los directores de dichas Escuelas.

Lea usted NUEVA RIOJA

El mal año frutícola debe decidir a los leridenses por fórmulas más reales en la comercialización de sus productos

LERIDA.—La exportación de pera limonera ha sido deficiente este año. Los fruticultores leridanos han conocido la fruta de la amargura y se habla en los centros agrícolas leridenses de millones de pérdidas. En este hecho han influido factores externos, principalmente la extraordinaria cosecha de albaricoques en Europa, que ha hundido los precios en todos los mercados fruteros del Viejo Continente...

acudir a amplios cauces de comercialización e instalación con fábricas complementarias o quizá el futuro se aventura incierto y difícil. En Lérida, esta temporada los obreros agrícolas eventuales han cobrado a 250 pesetas por jornada, más alimentación y alojamiento. Estos jornales son excepcionales, puesto que la media es de cerca de 150 pesetas.

Cesar MOLINERO

Casi siete millones de litros de vino se vendieron el pasado año en Pamplona

PAMPLONA.—El pasado año se consumieron en la capital de Navarra 25.315 litros de vino blanco embotellado y a granel y 6.926.710 litros de vino tinto común a granel. Las cifras anteriores, juntamente con el vino seco embotellado y a la vez tinto, cuyo consumo fue de 78.125 litros, nos reflejan el total del bebido en todos los establecimientos.

No se incluyen los vinos generosos, es decir, aquellos que tienen dulzor y que también se consumen en los bares, pero en menor cuantía puesto que sus aplicaciones son múltiples.

Son 329 los establecimientos que sirven vino además de hoteles y los ultramarinos que lo venden. De ellos hay 149 bares y 52 tabernas.

¿CUIDA USTED BIEN A SUS TERNEROS?

Consejos para el manejo de los recién nacidos

¿Cuida usted bien a sus terneros? Esta es una pregunta que debe contestarse pronto si quiere sacar todo el rendimiento posible a su ganado. Todas las atenciones que usted tenga con el recién nacido son pocas. La salida del claustro materno al medio exterior supone un cambio demasiado brusco. Los cuidados que se le presten, proporcionándole un ambiente higiénico, ayudándole a nutrirse y protegiéndole contra enfermedades, será la más eficaz contribución a un buen desarrollo. Si su ternero enferma no lo achaque a la mala suerte. El noventa por ciento de la culpa la tendrá usted.

EL ESTADO

Cada granja ha de tener su pequeña maternidad aneja al establo. Si no es posible por falta de espacio, limpie a fondo el establo de uso normal, raspeando el estiércol y fregando el suelo con agua caliente mezclada con un dos por ciento de lejía. Lave también las paredes con algún desinfectante. Finalmente, disponga una cama limpia y seca, tapando el canal de las heces para que el ternero no se haga daño en el momento de nacer.

EL PARTO

Usted no debe intervenir a menos que vea algo anormal y entonces debe avisar al veterinario. Únicamente es recomendable sostener el ternero cuando se encuentre parcialmente en el exterior, para evitar que caiga bruscamente al suelo y se lesione.

PRIMERAS ATENCIONES

Una vez roto el cordón umbilical, el ternero ha de respirar por sí solo. Es importante asegurarse que las dos ollares y la boca están libres. Para ello, debe introducir profundamente sus dedos para extraer las sustancias gelatinosas que pudieran ser causa de la obstrucción. Si no respira hay que meter por la nariz una brizna de paja, echarle agua fresca en la cabeza y suspendiéndole boca abajo algunos segundos.

EL CORDON UMBILICAL

Si no se rompe por sí mismo hay que cortárselo a 5 ó 6 centímetros del ombligo con unas tijeras flameadas en alcohol. Siempre es conveniente pincharlo con tintura de yodo al dos por ciento.

SECADO

A veces es la propia madre quien seca al ternero. En este caso hay que acercar al recién nacido espolvoreando un poco de salvado o harina en el ternero. Si no lo hace, de ninguna forma hay que secarlo con arpilleras.

PRIMER ALIMENTO

El ternero deberá tomar el calostro los cuatro primeros días de su vida. Si no puede hacerse esto por cualquier causa hay que darle la siguiente mezcla: un huevo batido, 30 c.c. de agua, media cucharadita de ricino y 600 c.c. de leche. Si el ternero no mama hay que ayudarlo introduciendo el pezón en la boca ordenándole un poco en ella. Si es muy débil, deberá darse el calostro con biberón.

Hay que enseñarle a comer. Para ello acércale al cubo, se mojan los dedos en el alimento y se introducen en la boca del ternero. Esta operación se repetirá hasta que el animal beba por sí solo. Para enseñarle a comer concentrados se le frota el morro con una pequeña cantidad de pienso o bien se echará un poco en el fondo del cubo cuando haya terminado de tomar la leche.

Temas y mercados

VITORIA.—El último mercado estuvo algo más animado que los anteriores, pero sólo pasó de regular.

La tónica fue un aumento en las cotizaciones de los precios de la carne de abasto, tanto en el bovino como en el porcino. De este último se vendió todo, tanto en crías como en cerdos cebados. Se realizaron algunas transacciones en el ganado bovino.



Así, la carne de cehón —bueyes para abasto— se cotiza entre las 43 y las 46 pesetas kilo en canal; vaca, de 47 a 49; terneros, entre 69 y 70, y la carne de novillos, de 80 a 82; los corderos de pasto, a 69, y los lechales, de 46 a 48 pesetas.

PIEDRAHITA.—La feria, que terminó el 27, estuvo muy concurrida, en particular de ganado vacuno, manteniéndose los precios como en mercados anteriores.

Vacuno de un año, de 6.500 a 8.000; de dos años, de 9.000 a 11.000; hembras para trabajo, de 11.000 a 12.500; de leche, primer parto, de 9.000 a 11.000; de gran producción, a 18.000.

Ovejas, de 800 a 850; las borras, de 500 a 550; para sementales, a 1.400; corderos, a 2.675 el kilo.

Equino y caballar hubo escasez, siendo los precios: de 3.500 a 6.000; asnos, de 2.000 a 2.500.

SORIA.—Mercado muy animado.

Veros, 5,50 pesetas kilo; cebada ladilla, 5,80, y caballar, 5.

Pollos, unidad, 100 pesetas pollos de un año, 25 y 35.

Huevos, 24, 25, 30 y 33 pesetas docena.

Codornices, 10 y 11 pesetas unidad; pichones, 30 y 40, par; conejo casero, 22 y 25.

Queso de cabra, 35 pesetas kilo.

TORRELAVEGA.—Coincidiendo con el X Concurso de Exposición de Ganado Vacuno de Inseminación Artificial se celebró la primera feria de septiembre, que fue una de las mejores celebradas.

Las vacas buenas se pagaron bien. La mayor cotización fue de 30.000 pesetas.

Por lo que se refiere a la leche, las hembras lecheras mantuvieron sus precios; sin embargo, las de dos meses en adelante bajaron de 200 a 300 pesetas en relación con ferias anteriores.

Las de ocho a catorce meses, también bajaron de 300 a 500 pesetas, cosa que no es de extrañar por la mucha oferta de esta clase.

Toros holandeses para vida, a 25.500 y 23.000 pesetas.

El ganado de carne tuvo poca demanda, y acusó ligera baja, pagándose la vaca de 45-48 pesetas canal; la novilla, de 50-52 pesetas, y la ternera, 65-70 pesetas. Un toro para carne se cotizó en 22.000 pesetas.

El número total de transacciones se elevó a la cifra record de 2.200. De este número, 1.423 se enviaron a provincias. Una novilla para Ángel Martínez, de Logroño, se vendió en 22.000 pesetas.

El número total de transacciones se elevó a la cifra record de 2.200.

De este número, 1.423 se enviaron a provincias.

Una novilla para Ángel Martínez, de Logroño, se vendió en 22.000 pesetas.

Una novilla para Ángel Martínez, de Logroño, se vendió en 22.000 pesetas.

Una novilla para Ángel Martínez, de Logroño, se vendió en 22.000 pesetas.

Una novilla para Ángel Martínez, de Logroño, se vendió en 22.000 pesetas.

Una novilla para Ángel Martínez, de Logroño, se vendió en 22.000 pesetas.

Una novilla para Ángel Martínez, de Logroño, se vendió en 22.000 pesetas.

Fichero del Labrador

Table with columns for FERRETERIAS, DIRECCIONES Y TELEFONOS DE MAS USO, MAQUINARIA AGRICOLA, and GESTORIAS. Lists various agricultural services and contact information.

Marcas que más tractores de ruedas han inscrito en España durante el 1.º semestre de 1963

Table showing tractor registrations for various brands like Hanomag, Massey Ferguson, Lanz Bulldog, etc., during the first semester of 1963.

¡¡Ya es hora de sustituir la azada...!!

HANOMAG BARREIROS le ofrece en Agromotor, S. A.

LOS TRACTORES MAS ROBUSTOS Y EL MEJOR SERVICIO DE POST-VENTA, CON SUS EQUIPOS TECNICOS MOVILES Y SU COMPLETO Y RAPIDO SERVICIO DE RECAMBIOS. MAXIMAS FACILIDADES

Table listing different tractor models (MODELO R 50, R 335, R 433 ESPECIAL, R 440, R 515) with their specifications and prices.

PIDA DEMOSTRACIONES Y COMPROBARA SUS MAGNIFICAS CUALIDADES \* TELEFONO 3705

MODAS DE OTOÑO VISITE SASTRERIA BUZARRA

MURO DEL CARMEN, 3

TEATRO

«Los derechos del hombre», en el Bretón

El estreno de «Los derechos del hombre», del infatigable y fecundo autor Alfonso Paso, ha sido quizá el más ruidoso éxito en lo que va de temporada teatral en nuestra ciudad.

ANUNCIOS OFICIALES

La Sección Trilladora de la Cooperativa del Campo de Ausejo

Verderá en pública subasta el próximo día 8, a las once de la mañana, 20.000 kilos de cebada y 4.000 kilos de avena, aproximadamente.

Diputación Provincial

En los «Boletines» oficiales de la provincia y del Estado de fechas 30 de julio y 31 de agosto del corriente año, respectivamente, aparece publicado el siguiente anuncio de subasta:

«Escarificado, repelido, reposición parcial del firme y tratamiento superficial con emulsión asfáltica de los caminos vecinales de la carretera de Villamediana a Ribafrecha a Clavijo y de la carretera de Berceo a San Millán».

El plazo de presentación de pliegos para esta subasta será de veinte días hábiles a contar del día 2 del actual.

Los proyectos, pliego de condiciones y demás se hallarán de manifiesto en la Secretaría de la Diputación durante los días y horas hábiles de oficina.

Logroño, 3 de Septiembre de 1963. El Presidente, Jesús Martínez-Corbalañ y Sáenz de Tejada

Diputación Provincial

En los «Boletines» oficiales de la provincia y del Estado de fechas 30 de julio y 31 de agosto del corriente año, respectivamente, aparece publicado el siguiente anuncio de concurso:

«Adquisición de un grupo de machaque transportable con motor, una apisonadora con motor y una cinta elevadora portátil».

El tipo de licitación será de 350.000 pesetas para el grupo de machaque transportable con motor; de 1.200.000 pesetas para la apisonadora con motor, y 60.000 pesetas para la cinta elevadora portátil.

La garantía provisional para tomar parte en este concurso será el dos por ciento del tipo de licitación.

El plazo de presentación de pliegos para este concurso será de veinte días hábiles a contar del día 2 del actual.

El proyecto, pliego de condiciones y demás se hallarán de manifiesto en la Secretaría de la Diputación durante los días y horas hábiles de oficina.

Logroño, 3 de Septiembre de 1963. El Presidente, Jesús Martínez-Corbalañ y Sáenz de Tejada

El asalto al tren inglés

Siguen las investigaciones sin pista segura

LONDRES, 3. — Los policías encargados de la investigación del asalto al tren-correo han interrogado al propietario de un hotel distante muchos kilómetros de Aylesbury, la ciudad donde Scotland Yard ha establecido su cuartel general.

El propietario del Hotel «Cinco Flechas» ha declarado que poco antes del asalto al tren recibió a un «caballero» que le manifestó que había alquilado un avión particular para sobrevolar un pabellón de

teatro social contrarrevolucionario, del que el autor es un paladín, padece la obra una tendencia a exagerar y a caricaturizar a los contrarios, lo que le ha restado entidad propia.

La obra nos presenta a un matrimonio que no se entiende porque ella lleva una vida muy activa y él una vida sedentaria. Ella es lo que se dice una «chica moderna», y él, «un anticuado».

El diálogo es puntiagudo, polemista, retórico, con estipendios centelleos cómicos, salpicado de frases felices de humor que no escuden su transcendencia vital y optimista allí en el fondo.

La justicia obliga a decir que la interpretación de su comedia fue constancial a ella, de modo que no podría pensarse otra. No se trata del limitado vuelo de la comedia hecha a medida, sino del encuentro de una comedia logradísima con el talento de unos intérpretes que, como Marv Carrillo, aclamada en varias escenas, se graduaría como primerísima actriz de la sensibilidad y de la inteligencia cómicas si no lo estuviera ya.

Risas, aplausos, ovaciones finales de auténtico éxito se produjeron al concluir la comedia, con repetidas subidas del telón que pidió reiteradamente el público.

P. M. LOSA

Interés en la frontera francesa por conocer los caminos que conducían a Compostela

IRUN, 3. — En la frontera francesa se concede cada vez mayor importancia a los diferentes caminos que desde Francia conducían a Compostela. Para el día 7 del actual se anuncia en S. Juan de Pie del Puerto una gran jornada hispano-francesa, con asistencia de las autoridades españolas y francesas, coincidiendo con la inauguración oficial de la exposición de documentos históricos y arqueológicos relacionados con los diferentes caminos a Santiago de Compostela.

El asalto al tren inglés

Siguen las investigaciones sin pista segura

LONDRES, 3. — Los policías encargados de la investigación del asalto al tren-correo han interrogado al propietario de un hotel distante muchos kilómetros de Aylesbury, la ciudad donde Scotland Yard ha establecido su cuartel general.

El propietario del Hotel «Cinco Flechas» ha declarado que poco antes del asalto al tren recibió a un «caballero» que le manifestó que había alquilado un avión particular para sobrevolar un pabellón de

Cine-Club Universitario

Preestreno de «La chica de la maleta»

Valero Zurlini es, sin duda, uno de los jefes de fila del nuevo movimiento cinematográfico italiano. En solo tres películas en su haber: «Estate violenta» (Verano violento) —presentada en el Festival de San Sebastián—, «La chica con la maleta» —seleccionada en Venecia— y «Crónica familiar» —primer premio del año pasado en Venecia— se ha convertido en uno de los directores italianos más importantes del momento.

Desde el punto de vista temático, es Zurlini un director de personajes más que de historias —al estilo de Antonioni, Becker, etc.—. Le importa más la psicología de sus personajes que la historia en que se hallan inmersos, aunque ambas cosas son condicionan. Estas características se ponen de manifiesto en «La chica con la maleta», película que, desde un punto de vista publicitario, sirvió para el «lanzamiento» de una nueva

estrella, Claudia Cardinale (C. C.) frente a B. B. y a M. M., pero que en realidad estaba pensada y escrita con todo detalle, antes de saber quién iba a interpretarla.

Nos alegramos de que, aunque con bastante retraso —«La chica con la maleta» se presentó en 1960 en Venecia y se estrenó en Madrid en 1961— llegue a las pantallas locales este interesantísimo film de Zurlini, de tan alta calidad tanto temática como estilística, y que, estamos seguros, dará lugar a un apasionado coloquio.

C. C. U.

DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES

Vacantes de profesores de Formación del Espíritu Nacional y de Educación Física en Calahorra

En la Sección de Enseñanzas de esta Delegación Provincial de Juventudes, sita en Calvo Sotelo, 15, segundo, se hallan a disposición de quienes pudieran interesarle las bases y condiciones del concurso para cubrir las plazas vacantes de profesores de Formación del Espíritu Nacional y de Educación Física del Instituto de Enseñanza Media y de la Escuela de Maestría Industrial de Calahorra, advirtiéndose que el plazo de presentación de documentación finaliza el próximo día 9 del actual.

BOLSA

COMENTARIO

La Bolsa madrileña comenzó la sesión con tono, en general, débil. El volumen de negocio fue igualmente escaso, siendo el correo el de construcción, entre otros.

Poco negocio hubo en la sesión bursátil de Barcelona, debido a la falta de compradores, ya que la concurrencia fue escasa. Sin embargo, el tono en que se desarrolló demostró firmeza, quedando bastante dinero para la adquisición de valores.

La Bolsa de Bilbao ha vuelto a manifestar la misma estabilidad de jornadas precedentes, destacando el avance de Marítima del Nervión, que ha recuperado 125 enteros de los perdidos en semanas anteriores.

MADRID ACCIONES

Table with columns for Banqueras, Exteriores, Central, Banesto, Hispano Americano, Ibérico, López Quesada, Mercantil, Popular, Rural, Gral. de Comercio, Eléctricas, Viesgo, Langreo, Leonesas, R. Zaragoza, Fecsa, Fenosa, Chorro, Española, Iberduero, Moncabril, Nansa, Sil, Sevillana, U. E. Madrileña, Alimentación, El Águila, Azucarera Gral., Ebro.

CONSTRUCCIÓN

Table with columns for Cementos Alba, Valderribas, Hidrocivil, Dragados, E. de los Reyes, Cantabria, Bami, Ceifa, Metropolitana, Urbis, U. R. Metropolitana, Inversiones mobiliarias, Insa, Gral. Inversiones, Vamosa, Minerías, Rif, Riotinto, Duro Felguera, Guindos, Ponferrada, Monopolios, Campsa, Tabacalera, Navegación, Naval, Transmediterránea, Químicas, Energía G. Aragón.

Table with columns for Penicilina, Explosivos, Hidrotró, Ibérica Nitrógeno, Insular Nitrógeno, Petroleos, Dow Unquinesa, Resinera.

Seguros

Table with columns for Aux. Ferrocarriles, Aluminio Ibérico, Española del Zinc, M. M. Madrileñas, Mat. y Constore, Santa Ana, Telefonía y Radio.

Textiles

Table with columns for Marconi, Telefónicas, Felsa, Sniace.

Transportes

Table with columns for Metro.

BARCELONA ACCIONES

Table with columns for Maq. Terrestre, Maquitrans, F. C. y Construc., Motor Ibérica, ASland, Sanson, Seat, Cros, Const. Naval, Aguas Barcelona, C. F. Electricidad, Ind. Aragonesas, Ind. Agrícolas, España Industrial, La Seda Barcelona, Tabacos Filipinas.

BILBAO ACCIONES

Table with columns for Banco Bilbao, Banco Guipuzcoano, Banco Vizcaya, FF. CC. Vascongados, Naviera Aznar, Naviera Bilbaína, Sierra Menera, Altos Hornos, Gasconia, Babcock, Santa Bárbara, Nicas, Papelera Española, Vacesa, Cementos Lemona.

Toros en Mérida

MÉRIDA, 3.—Toros de donña María Montalvo, que dieron buen juego.

Pedrés, oreja y ovación. Paco Camino, oreja rechazada y tres vueltas al ruedo. En su segundo, dos orejas.

El Cordobés, palmas y dos orejas.

El doctor Heuss pasó la noche tranquila

STUTTGART (Alemania Occidental), 3.—Este mediodía, los médicos que atienden al doctor Theodor Heuss, ex-presidente de la República Federal Alemana, han publicado el siguiente comunicado:

«El profesor Heuss ha pasado una noche tranquila. No han aparecido alteraciones cardíacas, aunque se mantiene la debilidad del corazón y de la circulación sanguínea. El doctor Heuss mantiene toda su lucidez».

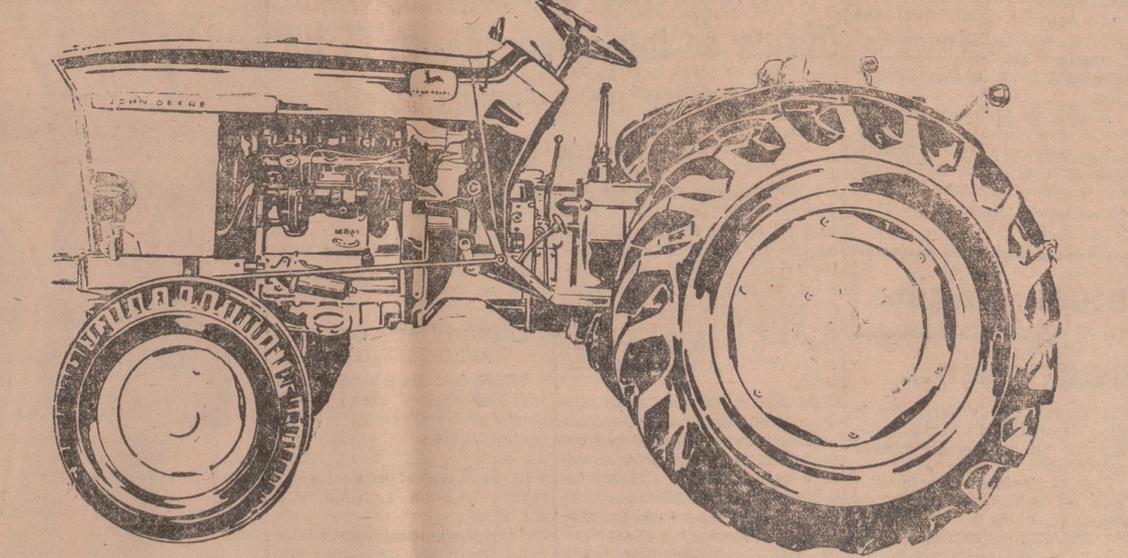
TELEGRAMAS DE DE GAULLE Y DEL REY PABLO DE GRECIA

STUTTGART (República Federal de Alemania), 3.—El presidente De Gaulle y el rey Pablo de Grecia han enviado mensajes de aliento al ex-presidente federal de Alemania Theodor Heuss, que se encuentra gravísimamente enfermo en un hospital de Stuttgart, según ha manifestado un portavoz de ex-jefe de Estado alemán.

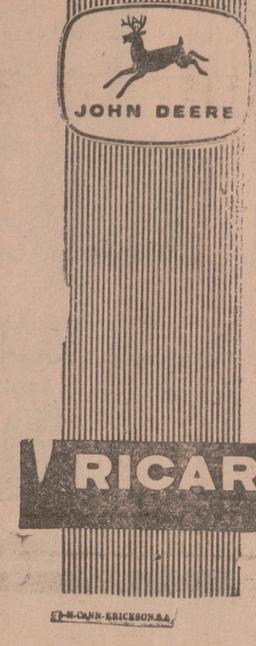
Nuestros teléfonos

Table with columns for ADMON, GERENTE, REDACCION, DIRECTOR.

EL TRACTOR DEL FUTURO JOHN DEERE 505\*



el tractor que ganará la confianza del agricultor español



Equipado con el nuevo elevador exclusivo «REGLAMATIC» que permite cuatro formas de trabajo: APERO FLOTANTE, CONTROL DE PROFUNDIDAD, CONTROL DE CARGA, CONTROL MIXTO

- Motor de 4 cilindros 4 tiempos Diesel de 44 CV.
• Caja de cambio con 10 velocidades adelante y 3 atrás con escalonamiento continuo desde 1,6 a 25,4 Km/hora
• 2 tomas de fuerza trasera 540 v 1000 rpm.
• 2 frenos de pedal independientes, de doble disco y freno de mano
• Tractómetro
• Bloqueo del diferencial
• Amplia plataforma de conducción
• Confortable y cómodo de manejo
• Ancho de vía regulable

\*FABRICADO EN ESPAÑA POR LANZ IBERICA, S. A. BAJO LICENCIA DE JOHN DEERE

Por una agricultura mejor... RICARDO MEDINA-JOHN DEERE SOCIEDAD ANONIMA

LOGROÑO - Calvo Sotelo, 29

# La cuestión de la segregación racial en Norteamérica

## El gobernador de Alabama se opone a la participación de estudiantes negros en un liceo de Tuskegee

### Incidentes en Filadelfia ante el domicilio del matrimonio de color Baker

TUSKEGEE (Estado de Alabama, Estados Unidos), 3.—El gobernador del Estado de Alabama, George Wallace, ha impedido una vez más la integración en un Liceo de Enseñanza Media mandando dos compañías de la Guardia Nacional, con casco de acero, fusil de guerra con bayoneta calada y uniformes de campaña, a rodear el edificio del Instituto.

Trece escolares negros tenían que haber comenzado ayer sus clases en este Instituto al inaugurarse el curso, según orden de un tribunal federal, pero el gobernador Wallace, por su parte, emitió otro orden por el que aplazaba la apertura del curso hasta el próximo lunes, alegando que temía que se produjesen violencias y desórdenes.

Por otra parte, de Washington se ha notificado que el presidente Kennedy ha regresado a la capital federal por vía aérea, procedente de Cape Cod, con el fin de entregarse a la tarea de tratar de abordar la cuestión de la segregación racial en Alabama y otros puntos del Sur de la Unión.

En Charleston, Estado de Carolina del Sur, once niños negros han asistido por vez primera a las clases en cuatro escuelas de primera enseñanza de la ciudad, antes rigurosamente reservadas para escolares de raza europea.

Igualmente, las escuelas y centros de enseñanza católicos de Charleston han admitido quince muchachos de raza africana hoy. No se han registrado incidentes.

En Baton Rouge (Louisiana), la Policía ha estado aguardando la llegada de cuatro jóvenes negras al Liceo de Istrouma, que es el primer centro docente de esta ciudad donde se practica la integración interracial entre blancos y negros.

En Savannah (Georgia) han asistido a las clases hoy catorce alumnos en dos escuelas blancas, antes reservadas para europeos de raza, y varias escuelas católicas de esta población se han integrado plenamente.

En Cambridge (Maryland), los niños negros que han entrado en cuatro escuelas —antes para blancos— es de veinte. Una pareja de números de la Guardia Nacional fue colocada pre-

viamente de vigilancia ante cada uno de estos centros de educación. Tampoco se han registrado incidentes en esta localidad.

Empero, en el Norte, que siempre se ha caracterizado por menor tensión racial que en el Sur —quizá por el número infinitamente más bajo de población de raza africana—, más de mil personas blancas continúan boicoteando en Filadelfia todas las tiendas en que sirven al matrimonio de color Baker, que ha intentado establecer su hogar en un barrio exclusivamente arío.

Este fin de semana, millares de blancos se congregaron ante la nueva casa de los Baker, y en medio de un horroroso griterío lanzaron piedras y huesos contra las ventanas del piso de los negros.

TUSKEGEE (Alabama), 3.—El gobernador de Alabama, George Wallace, ha decidido esta tarde retirar parte de las tropas y de la Policía que custodiaban la entrada del Instituto de Enseñanza Media de la localidad de Tuskegee (Alabama), que se hallaban allí apostadas para impedir que el curso escolar se iniciara con la participación de estudiantes negros.

Unicamente veinticinco soldados de las fuerzas del Estado de Alabama guardan actualmente los locales escolares en lugar de los doscientos que custodiaban esta mañana el edificio.

Parece ser que el gobernador Wallace ha dado la orden a sus tropas que se dirijan a la localidad de Birmingham, donde debe comenzar el curso escolar mañana y han sido admitidos varios estudiantes negros en las escuelas públicas, hasta ahora tradicionalmente reservadas a los alumnos de raza blanca.

Mayor del Ejército, quien al parecer desempeñó funciones de jefe de Estado Mayor de la OAS metropolitana, y Maurice Ginebre, administrador de varias sociedades, quien dirigió la organización financiera del movimiento subversivo.

El general Vanuxem ha negado sistemáticamente, durante el período de instrucción del proceso, no solo haber sido el jefe de la OAS, sino incluso haber pertenecido a la organización.

Vestido de uniforme y con el pecho cubierto de medallas y condecoraciones, se ha presentado ante el tribunal. El coronel Blieniérs también ha comparecido vestido de uniforme.

# Comienza en París el juicio contra el general Paul Vanuxem

## Se le acusa de complot contra la autoridad del Estado

PARIS, 3.—Numerosos oficiales de alta graduación, amigos del acusado, han asistido a la primera hora de la tarde a la audiencia del Tribunal de Seguridad del Estado que juzga al general Paul Vanuxem, antiguo comandante en jefe adjunto de las tropas francesas de ocupación en Alemania inculpado de complot contra la autoridad del Estado.

Según la acusación, el general Vanuxem, de 59 años fue en cargo por el ex general Raoul Salan de dirigir la OAS en la metrópoli.

Junto a él, comparecen otros seis inculpados, entre ellos el coronel Herve de Blieniérs, de 49 años, antiguo jefe del grupo de estudios tácticos del Estado

Mayoría del Ejército, quien al parecer desempeñó funciones de jefe de Estado Mayor de la OAS metropolitana, y Maurice Ginebre, administrador de varias sociedades, quien dirigió la organización financiera del movimiento subversivo.

El general Vanuxem ha negado sistemáticamente, durante el período de instrucción del proceso, no solo haber sido el jefe de la OAS, sino incluso haber pertenecido a la organización.

Vestido de uniforme y con el pecho cubierto de medallas y condecoraciones, se ha presentado ante el tribunal. El coronel Blieniérs también ha comparecido vestido de uniforme.

# Pases de primera página El pueblo modrileño...

(Viene de primera página)

lo, dijo a la salida de la capilla que el Ayuntamiento había acordado celebrar mañana, miércoles, un Pleno extraordinario en el que se tomarán importantes acuerdos relacionados con el fallecimiento del doctor Eljo Garay. Añadió que en el cortejo fúnebre figuraría el Ayuntamiento en corporación bajo mazas; el Escuadrón de la Guardia y la banda municipal, que interpretará la "Marcha fúnebre" de Chopin. Mediada la mañana, se reunió el cabildo catedral en la Sala Capitular de la Santa Iglesia Catedral Basílica para proceder a la provisión de los al-

# Kruschev ha regresado...

(Viene de primera página)

Bresnev, y por el ministro de Asuntos Exteriores, Gromyko, y el de Defensa, Malinovski. Kruschev, que tenía el rostro curtido por el sol, no hizo ninguna declaración en el aeropuerto.

A los informadores occidentales no se les permitió tomar fotografías. Solamente los periodistas rusos y yugoslavos que se encontraban en el aeropuerto pudieron acercarse al avión en el que regresaba a Moscú el primer ministro soviético.

tos cargos que gobernarán la diócesis de Madrid-Alcalá mientras no se provea la vacante episcopal.

Fueron elegidos: vicario capitular, el doctor don José María García Lahiguera, obispo titular de Zela, y ecónomo de la mitra, el doctor don Juan Riquelme Alonso, obispo de Miletopolis, y el canónigo de la Santa Iglesia Catedral don Félix Pedrosa García.

El Palacio de las Cortes ha colocado colgaduras con crepiones negros con motivo del fallecimiento del patriarca, que era consejero del Reino y procurador en Cortes.

Norteamérica sólo firmará...

tenencia del ministro francés Valéry Giscard.

Tratarán sobre problemas que afectan a la comunidad, la ayuda financiera a los miembros asociados de África y Europa y la posición que habrán de adoptar en la reunión que se celebrará en Washington a fines del mes en curso.

PROXIMA REUNION CONTRA EL PAGO MUNDIAL

GINEBRA, 3.—Delegados gubernamentales, patronales y de los obreros, de cuarenta países se reunirán en esta ciudad el 30 de este mes para preparar la batalla contra el paro obrero en todo el mundo, anuncia la Organización Internacional del Trabajo.

# Variación en la Reglamentaciones de Trabajo en la industria de la panadería

MADRID, 3.—Entre las variaciones que experimenta la Reglamentación Nacional de Trabajo en la industria de la panadería, de 12 de julio de 1946, a que se refiere el orden del Ministerio de Trabajo que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado", figura el artículo 23, que suprime la división del territorio nacional en distintas zonas, las cuales quedan refundidas en zona única.

El cuadro de retribuciones del artículo 24 de la referida Reglamentación, según rectificación dispuesta por la orden de 26 de octubre de 1956, adopta la redacción que sigue:

Jefe de fabricación, 3.900 pesetas; jefe de taller mecánico, 3.700; jefe de oficina y contabilidad, 3.900; oficial administrativo, 3.000; auxiliar de oficinas, 2.100 pesetas mensuales. Ayudante de encargado, 80

pesetas; amasador, 85; ayudante de amasador, 70; oficial, 75; especialista, 75; fogonero, 75; gasista, 75; encendedor, 75; engrasador, 75; mecánico de primera, 85; de segunda, 80; de tercera, 75; peón, 70; maestro encargado, 95; oficial de pala, 95; oficial de masa, 85; oficial de mesa, 75; ayudante, 70; aprendiz de primer año, 30; de segundo, 40; mayordomo, 75; vendedor, 72, y transportador de pan a despachos, 67 pesetas diarias; repartidor a domicilio, ocho, y mujer de limpieza, ocho pesetas por hora. Los maestros encargados, cuando girijan una empresa de 15 o más trabajadores, percibirán una prima de 10 pesetas diarias.

También experimentarán variación los artículos 26, 28, 29, 31 y 39.

La presente orden surtirá efectos desde el día primero de agosto del año en curso.

# La población penal española es de doce mil reclusos, incluyendo vagos, maleantes, contrabandistas, etc.

## Declaraciones del director general de Prisiones

SAN SEBASTIAN, 3.—La población penal española es en la actualidad de unos doce mil reclusos, ha declarado el director general de Prisiones, don José María Herreros de Tejada, en unas manifestaciones hechas a la Prensa.

En esta cifra de reclusos están incluidos los vagos y maleantes, los detenidos por impagos, multas, contrabando, etc., con un total de 2.012. Por tanto, la cifra real, descontada la anterior, es de 10.292 reclusos. En la actualidad, hay 507 detenidos por delitos contra la seguridad del Estado.

Añadió que el sistema penitenciario español está a la cabeza de todo el mundo por el trato dado a los reclusos y por el beneficio de la redención de penas por el trabajo, ya que por cada dos días de trabajo se descuenta uno de prisión.

Preguntado por el trato que reciben estos detenidos, contestó que para la Dirección General de Prisiones "el delito queda a la puerta". Para nosotros solamente son delincuentes. El Juzgado decide con arreglo al delito y destina a una u otra prisión. La diferencia es la duración de la pena.

# Norteamérica desmiente que la Oficina de Inteligencia de los EE. UU. prepare un golpe de Estado contra Diem

PETICION RECHAZADA WASHINGTON, 3.—La Embajada de los Estados Unidos en Saigón ha rechazado la petición del Gobierno del Vietnam del Sur para que le sean entregados tres monjes budistas que se refugiaron en el edificio de la Embajada, ha declarado el Departamento de Estado.

Al mismo tiempo, el Departamento de nuevo desmintió las acusaciones formuladas por un periódico subvietnamita según el cual, la Oficina Central de Inteligencia de los Estados Unidos estaba preparando un golpe de Estado contra el Gobierno del presidente Ngo Dinh Diem.

La Embajada de los Estados

Unidos ha recibido instrucciones en el sentido de que no concederá asilo político salvo los casos de que una persona busque refugio hallándose en peligro de muerte o de ser torturada.

## DECISION DEL GRUPO AFRO-ASIATICO

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 3.—El grupo afro-asiático de las Naciones Unidas ha decidido pedir la inscripción de "la cuestión de la violación de los derechos del hombre en Vietnam del Sur", en el programa de trabajo de la Asamblea General de las Naciones Unidas que comenzará el 17 de septiembre en Nueva York.

# «Los abatidos anónimos», nueva sociedad secreta existencialista en Londres

ABERDEEN (Escocia, Reino Unido), 3.—Los "angustiados" existencialistas británicos, denominados "Beatniks", han formado en Londres una nueva sociedad secreta, que se ha dado a sí misma el nombre de "Beatniks Anónimos", es decir: "Los abatidos anónimos".

El doctor Maule ha revelado que ha hecho investigaciones sobre estos muchachos y muchachas que tienen ideas extrañas, muestran una rebeldía contra todo y adoptan maneras y atuendos absurdos.

El médico en cuestión dijo también que la sociedad secreta la han constituido con ritos y

con llamadas de mutua ayuda. —"Por ejemplo —afirmo este psicólogo británico—, usan un lenguaje cabalístico, a su manera, y con las palabras "alcoholic anonymous", pronunciadas de una forma decadentemente amenazadora y con un acento especial, requieren auxilio de sus "hermanos y compañeros de secta", cuando el que pide socorro siente la "aberración" de pretender "bañarse, ducharse, cortarse el pelo, afeitarse o ponerse un traje limpio y correcto". Entonces, al conjuro de esta frase, la "secta" le envía un "camarada vigilante", que monta permanentemente guardia al lado del "que está a punto de caer en tentaciones burguesas" y no cosa en su retén hasta que "el peligro ha pasado";

# Llegada de ministros a Galicia

## El de Agricultura dictó consignas en relación con el plan de expansión agrícola

LA CORUNA, 3.—El ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, ha recibido hoy a los jefes de todos los servicios provinciales dependientes de su Departamento. Le acompañaban los directores generales de Coordinación, Capacitación y Concentración Parcelaria y Ordenación Rural.

El ministro recibió una detallada información sobre el estado y marcha de las actividades de cada una de las Jefaturas y dictó consignas para las distintas dependencias, especialmente en relación con el plan de expansión agraria. Insistió en la necesidad de mejora ganadera y adquisición de ganado lechero, repoblación forestal, creación de praderas y pastizales, y concentración parcelaria.

Seguidamente, el señor Cánovas se trasladó, en unión de los directores generales y los jefes de los distintos servicios, a Betanzos, donde visitó el centro primario de inseminación artificial, ya terminado y dispuesto para su inauguración.

En el hotel donde se hospedaba, fue saludado por las autoridades y personalidades dependientes de su Departamento.

También han llegado en el día de hoy los subsecretarios de Agricultura y Gobernación, señores Pardo Canalis y Rodríguez de Miguel; los directores generales de Obras Hidráulicas, señor Briones Blanco; Ganadería, señor Polo Jover; Instituto Social de la Marina, señor Rodríguez Casado, y Previsión, señor Labadie Otermín.

## EL DE GOBERNACION VISITA SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 3.—El ministro de la Gobernación, acompañado de su esposa, han visitado la catedral, donde oraron ante la imagen del Apóstol y en la cripta, abrazando después a la imagen del Patrón de España.

Después de visitar el Museo de los Tapices, regresaron a La Coruña.

## EL DE INFORMACION Y TURISMO, EN PUENTEDEUME

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 3.—Procedente de Madrid, llegó al aeropuerto de Santiago el ministro de Información y Turismo, que fue recibido por autoridades y personalidades de la ciudad y de La Coruña.

El ministro, al que acudió así mismo a recibir su hija María del Carmen, continuó viaje con dirección a Puente deume.

En el mismo avión llegó el subsecretario de Agricultura.

## EL DE OBRAS PUBLICAS EN LA CORUNA

LA CORUNA, 3.—Por carretera ha llegado hoy a La Coruña el ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón Suero Díaz, en compañía de su esposa.

## Suscríbase a NUEVA RIOJA

# Más rendimiento para su camión y mayor comodidad para usted



Estas son ventajas esenciales de los amortiguadores



La conducción es más segura para el usuario, consiguiendo al mismo tiempo una suavidad de marcha que prolonga la vida mecánica de su vehículo.

EUREKA, el amortiguador adecuado para cada camión. Fabricado especialmente para trabajos de gran fatiga

ALLANARAN SU RUTA.

# Deportes

# Deportes

## MENESTRA DEPORTIVA

### Ante el Osasuna-Logroñés de mañana

Ha caído bien entre los aficionados la presencia del Osasuna en Las Gaunas, al que tanto tiempo hace que no se le ha visto, aunque sea lamentable que no haya podido ultimarse su visita para un día festivo y tenga que realizarse este partido de entrenamiento, pues el de entrenamiento a fondo es para los dos equipos, en la tarde de mañana, jueves, comenzando a las cinco.

La buena impresión que los blanquirrojos dejaron entre los aficionados el pasado domingo, tendrá mañana una oportunidad de constatación ante los valientes rojillos de Pamplona, que lógicamente aspiran a conjuntar un cuadro que les permita volver a la División de Honor. En sus filas hay elementos de gran valía, con juventud y entusiasmo, que pondrán de manifiesto en todo momento, pues ya es sabido que los osasunistas rara vez se entregan, y cuando pierden no es precisamente porque les falte codicia e ilusión de triunfo, sino porque le supera técnicamente su adversario.

A este partido amistoso seguirá, como ya tenemos indicado, el del próximo domingo, en que nos visitará el Sestao, y por tanto, la iniciación de la temporada, sin el marchamo oficial, no ha podido ser más copiosa para satisfacción de la buena afición riojana, que bien lo merece.

## Nota de la Federación Provincial de Caza

### Centenares de cartas sobre acotados ilegales

El presidente de la Federación Provincial de Caza, señor Uribe, nos ruega la publicación de la siguiente:

"Por el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia fueron publicadas en NUEVA RIOJA del día 3 del actual las fechas para la caza de la codorniz y tortola hasta el día ocho de septiembre inclusive. Como únicamente se podían cazar en la actualidad estas especies, queda por lo tanto totalmente vedada la caza hasta la apertura de la menor (perdiz, conejo y liebre), que será el día seis de octubre próximo, primer domingo de mas.

Recordamos a todos los cazadores que se abstengan totalmente de ejercitar este deporte a partir de las fechas señaladas, para evitarse perjuicios y asimismo cooperar con las autoridades denunciando cualquier infracción que conozcan para que por la autoridad competente sea severamente sancionada. Para combatir al furtivo, no hay nada mejor que la denuncia, y la lucha contra el cazador furtivo es obligación del cazador legal.

Quiero aprovechar esta oportunidad para acusar recibo de las muchas cartas recibidas y agradecer los ánimos y las sugerencias que en las mismas exponen, así como sus ofrecimientos para llevar a buen fin la solución planteada con los acotados ilegales. Las co-

sas siguen su cauce normal y por lo tanto hay que tener un poco de paciencia, pues la primera autoridad provincial está interesada por la solución definitiva. Ya me perdonaréis que no me sea posible contestar las cartas personalmente, como sería mi deseo, pero he de tener en cuenta vuestras orientaciones para el momento oportuno. Esperamos en breve celebrar una Asamblea general y entonces será el momento de daros cuenta a todos los cazadores de las gestiones realizadas".

**JUEVES, CINCO DE LA TARDE, Osasuna-Logroñés**

### Papp pide aplazamiento del combate con Folledo

PARIS, 3.—Lazio Papp, campeón europeo de los medios, se ha visto obligado a suspender sus entrenamientos con vistas a su combate contra el español Luis Folledo, en Madrid, el 2 de octubre, según ha manifestado hoy en esta su representante, Max Stadlande.

"Papp acaba de ser vacunado contra la viruela y no podrá entrenarse por espacio de varias semanas, por lo que ha solicitado a la Unión Europea de Boxeo aplazar su anunciado combate contra el aspirante español al título europeo hasta finales de octubre.—Aifil.

**JUEVES, CINCO DE LA TARDE, Osasuna-Logroñés**

## Primera Regional de Fútbol

### Comenzó la temporada con signo favorable para los equipos de la capital

#### El Lacalzada triunfó sobre el Vianés y el River Ebro empató en su campo

El pasado domingo dieron comienzo los partidos oficiales para los clubs de Primera Regional. Y no pudo haber principio más feliz para los tres equipos de la capital, a pesar de que todos ellos tenían papeletas seriamente comprometidas. Porque si siempre es enemigo de ciudad, el Calahorra, aunque sea en campo adverso, no es menos el Haro, si tenemos en cuenta la bisoñez del contrario que había de tener enfrente. El Calahorra, como ya conocerán nuestros lectores, sucumbió en Las Chiribitas ante el Balsamaiso, y el Haro tuvo que encajar una golada estrepitosa en Las Gaunas frente a un Recreación de nuevo cuño.

Nos queda por referirnos al Berceo que "salió" en la jornada inaugural del torneo, consiguiendo en Villafraña de Navarra una igualdad a un tanto, muy estimable porque representa un positivo, siempre duro de arrancar.

Por lo tanto, jornada de éxito para los tres clubs de Logroño.

En Las Chiribitas, a hora temprana, pues dio comienzo a las diez y cuarto, con regular asistencia de público, se vio un emocionante partido. Los "blancos" que entrena "Pipo" se las vieron con un sólido conjunto formado por jugadores duchos y avezados en este deporte. Del Calahorra de la temporada última al de la presente edición hay un cambio total en sus jugadores. La mayor parte del cuadro actual se basa en jugadores pamplonicos que en esta su primera salida oficial no dieron todo el juego que, indudablemente, llevan en sus botas. Con todo, estuvieron muy a punto de llevar a la Ciudad de los Mártires cuando menos un punto, pues tuvieron unos quince minutos de presión en los que no hubo otra consecuencia que hacer pasar muchos apuros a los seguidores del equipo local y demostrar la excelente calidad del portero Aguirre.

Termino el partido con el mínimo triunfo (1-0) del Balsamaiso, que le vale dos puntos, que si son siempre estimables, más lo son en esta ocasión por la categoría del enemigo. Y lo mejor es que fueron muy bien cosechados, sin que pueda oponerseles ningún reparo.

**JUEVES, CINCO DE LA TARDE, Osasuna-Logroñés**

El seis a cero de Las Gaunas dice bien a las claras lo que en la mañana del domingo ocurrió sobre aquel césped. Se enfrentaban Recreación y Haro. El equipo de la capital era una incógnita, mientras que todos suponíamos que el Haro, mejorando su cuadro de la pasada temporada —pues tenemos que reconocer su pobre campaña—, daría mucho quehacer.

Sin embargo, a juzgar por lo desarrollado en este su primer partido, mucho habrá de hacer Bustamante, entrenador de los jarreros, para conjuntar un "once" que devuelva a los colores blanquinegros el prestigio de antaño.

Llevarse seis goles de Las Gaunas es un balance desesperante, sobre todo teniendo en cuenta que aunque en el "Recre" todo es disculpable, pues todavía no es tiempo de valorarlo, tampoco había el pasado domingo la consistencia y el juego que cabe esperar del joven equipo que, manejado por la sabia batuta de Ortigosa, irá adquiriendo paulatinamente.

El desplazamiento del Berceo a Villafraña de Navarra se hacía con temor al saber la incorporación al equipo visitado de algunos elementos de reconocida calidad. Pudo conseguirse un empate, que no es poco, y ya está bien, en espera de la peligrosa visita del Izaarra, de Estella, que, a su vez, goleó el domingo al Tudelano, pese a la cuidadosa preparación de este equipo con vistas a un salto de categoría.

Y todo esto es lo que dio de sí para los equipos locales la primera jornada de las veintiséis que habrán de librarse en tan importante competición.

#### LACALZADA, 2. VIANÉS, 0.

Pilarín Olarte, esa preciosidad de chiquilla que alcanzó el galardón de "Miss Lacalzada", hizo el primer saque de la temporada, ante las aclamaciones del numeroso público que asistió al primer encuentro oficial celebrado entre los equipos que encabezaban estas líneas. Había expectación por ver las nuevas adquisiciones, y aunque es pronto para la confianza y para valorar, nos cabe afirmar que salimos bastante contentos del terreno del Rollo, aunque la victoria no fue tan holgada como se esperaba. Nuestros rojillos estrenaban flamante elástica con el gallo junto al corazón.

Arbitró el colegiado señor Matias, ayudado por los señores Tomás y Martínez Barragán.

Alineaciones: C. D. Vianés. — Bonafau; Santidrian, Bore, Volatin; Bartolo, Galán; Aja, Raúl, Cabello, Chuchi y Gallego.

C. D. Lacalzada. — Amor; Azofra, Suárez II, Salas; Rios, Carreras; Prior, Casorrán, Rufo, Suárez I y Muro.

Jugando los nuestros en contra del viento, pronto se hicieron los amos del terreno porque la línea media carburaba y porque el contrario no ofrecía mucha resistencia con su juego bronco y marrullero. De esta forma, los ataques fueron continuos a la puerta que defendía con valentía Bonafau, y aunque el gol tardaba en llegar, se veía tal superioridad que daba pie a la confianza. El primero de la tarde y de la temporada lo consiguió Muro

en una jugada de pasmuso tranquilidad, con empaque de gran jugador. Al minuto de la segunda parte, Rufo conseguía perforar la meta forastera en inteligente jugada con Casorrán. Luego se hizo apático el juego, los hombres se cansaron, cosa justa en este primer encuentro, y el dos a cero campeon en el marcador hasta que el señor Matias dio por terminada la contienda.

La labor del trio arbitral fue buena, y aun siendo pronto para juzgar la actuación particular de cada muchacho, creemos, sin lanzar las campanas a vuelo, que habrá equipo.

JUJOSA

#### FUTBOL JUVENIL

Hubo el domingo algunos "partidillos" entre estos equipos preparatorios de los oficiales. Hay animación y, lo que es mejor, ocho equipos en la capital dispuestos a iniciar con toda seriedad la competición.

Para esta tarde, a las siete y media, hay prevista una importante reunión entre todos ellos, convocada por la Delegación local de la Federación Navarra, en los salones de la Sociedad Cultural, para escuchar y aunar criterios sobre la forma de jugar el campeonato que próximamente dará comienzo.

### KUBALA, que tiene que figurar como profesional, cobrará 500 pesetas mensuales en el Español

#### Hoy jugará el Barcelona contra el titular en Guadalajara (Méjico)

BARCELONA, 3.—El ex-jugador y ex-entrenador del Barcelona, Ladislao Kubala, ha sido fichado como jugador amateur por el Real Club Deportivo Español de Barcelona, el eterno rival de aquel.

El entrenador del Español, Scopelli, ha declarado que Kubala, quien él hizo repetidos ofrecimientos de fichaje, aceptó finalmente al renunciar a ser entrenador del Murcia. Dijo que ha aceptado por amistad con él y que, en vista del dictamen de la Federación Española de Fútbol, Kubala tendrá que figurar como profesional, pero sólo percibirá una cantidad simbólica de quinientas pesetas mensuales.

Estas declaraciones las hizo Scopelli en el curso de una comida celebrada esta tarde.

Por su parte, Kubala ha afirmado al diario «La Prensa» que su fichaje por el Español no es en modo alguno una revancha contra la directiva del Barcelona, en la que cuenta con excelentes amigos; que el Barcelona no será nunca para él un enemigo, sino un noble adversario; que frente a él experimentará la sensación que cuando era jugador barcelonista experimentaba frente a un equipo magiar, y que no va en modo alguno al Español en plan de estrella. Indica finalmente que tenía varias proposiciones de

equipos españoles e italianos de Primera División.

El vicepresidente de Español, señor Villa Reyes, dio cuenta de las negociaciones llevadas a cabo en plan oficioso por él, en representación del Español, con el presidente del Barcelona para la tan debatida cuestión del campo de juego. La primera oferta, dijo, fue alquilar el «Nou Camp» por ocho millones anuales, en contrato indefinido y adelantando 60 millones, o sea siete años y medio. Bien pagar 142 millones, o sea la mitad de lo que se calcula vale el campo azulgrana, convirtiéndolos en copropietarios. Después se trató de alquilar «Las Cortes», existiendo una diferencia de principio al considerar el señor Llaudet «Las Cortes» no como terreno, sino como un negocio en marcha. Dijo, finalmente, que las negociaciones continuaban.

#### TAMBIEN HA CONTRATADO AL ARGENTINO LISBOA

BARCELONA, 3. — El Real Club Deportivo Español ha contratado los servicios del delantero centro argentino Lisboa, del Godoy Club de Mendoza.

Hoy se ha recibido un cable del citado jugador aceptando las condiciones del club barcelonés e indicando que emprenderá en seguida el viaje a Bar-

## CICLISMO

### Sigue la ayuda para la V Vuelta Ciclista a la Rioja

El Club Ciclista Logroñés viene celebrando constantes reuniones para dar cuenta del resultado de las gestiones en busca de la colaboración económica que se necesita para financiar la ronda riojana, que ha de procurar mantenerse en el alto nivel alcanzado en el ámbito nacional.

La directiva conoció que la importante industria «Gránulos Diana, S. A.», que viene apoyando de forma ininterrumpida a la organización de la Vuelta Ciclista a la Rioja, lo hará este año patrocinando el premio denominado «jersey amarillo». Esta prestigiosa firma, que extiende su acción por una gran parte del territorio nacional, puesto que tiene casas en Alagón, Albacete, Córdoba, Grañén, Móstoles, Parets, Tenerife, Valladolid y Zaragoza, no falló nunca que fue requerida, y así la V Vuelta Ciclista a la Rioja va logrando patrocinios como son: el Gran Premio Profidén, Velo-Solex Orbea, que lo hace de los premios de la primera etapa de circuito, y ahora Gránulos Diana con el jersey amarillo. Hay otras firmas que también patrocinan premios y de ellas iremos dando cuenta paulatinamente, pues confiamos en que no serán pocas las empresas comerciales, bien afincadas en la provincia o fuera de ella, que sienten simpatía por la Rioja y apoyarán económicamente a la Comisión organiza-

dora, que se encuentra entregada por entero a esta tarea de allegar los recursos suficientes para que la Vuelta Ciclista a la Rioja sea en la edición de 1963 un nuevo y rotundo éxito.

#### VAN EST VENCIO EN BRASSCHAAT

BRASSCHAAT, 3.—El holandés Win Van Est ha vencido en la prueba en línea sobre el tradicional circuito de Brasschaat. Cubrió los 125 kilómetros en 3 horas y 4 minutos.

El equipo St. Raphael, clasificado en sexta posición, terminó con solo dos corredores, Stabinski y De Roo, ya que el francés Anquetil abandonó en la última vuelta.

**JUEVES, CINCO DE LA TARDE, Osasuna-Logroñés**

### El nadador Padrón, clasificado para la final

PORTO ALEGRE, 3.—El nadador español Nazario Padrón se ha clasificado para la final de los 200 metros braza de los Juegos Mundiales Universitarios, al realizar en las series un tiempo de 2' 45" 2/10.

En esta prueba de 200 metros braza, el ruso Iván Karantnikof registró el mejor tiempo, con 2' 39" 2/10, mejorando al propio tiempo el record de las Universidades, que poseía anteriormente su compatriota Fournikof desde los Juegos de Sofía, con 2' 41" 4/10.—Aifil.

### El Dr. Unsoeld sufre la amputación de los dedos congelados

KATMANDU, 3.—El doctor William Unsoeld, conquistador norteamericano del Everest, ha sufrido la amputación de nueve dedos de los pies que se le habían congelado.

El doctor Unsoeld sufrió la congelación cuando pasó una noche al raso con otros tres compañeros, a 8.500 metros de altura, el día 22 de mayo, después de haber alcanzado la cumbre del Everest por el lado occidental.

#### EL BARCELONA, EN MEJICO

MEJICO, 3.—El equipo español de fútbol C. F. Barcelona ha llegado a Méjico procedente de Madrid y Nueva York. A pesar de la hora intempestiva, numerosos miembros de la colonia española los recibieron en el aeropuerto. El Barcelona jugará mañana contra el Guadalajara, el mejor conjunto mejicano en la actualidad, y el jueves se enfrentará con el Universidad. El próximo domingo jugará con el «Oro», campeón de la Liga de Primera División.

Una FORMULA EQUILIBRADA de abonado, debe basarse siempre en el

## SUPERFOSFATO DE CAL

complementando su FOSFORO ASIMILABLE con fertilizantes nitrogenados y potásicos

### El Fantasma III Por Lee Falk y Sy Barry (14)



# CINEMA DIANA

## Mañana - SIMPATIQUISIMO ESTREMO

¡El espectáculo más alegre y divertido para chicos y grandes!...



**NUEVO FESTIVAL TOM Y JERRY**  
4º FESTIVAL  
¡NO NUEVOS TITULOS TOTALMENTE INEDITOS!  
CINEMASCOPE



Aventuras originales, querellas nuevas, alegría sin tasa en las más prodigiosas creaciones del más famoso gato y más estu pendo ratón.  
**APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS**

**TON,** más enfurecido que nunca, y **JERRY,** tan listo como siempre, enzarzados en nuevas y regocijantes aventuras

### INFORMACION REGIONAL

## El sábado será inaugurado en Castroviejo el nuevo edificio para escuela y Ayuntamiento

### Terminaron las fiestas de Rincón de Soto, que estuvieron muy animadas

#### Rincón de Soto

FINAL DE FIESTAS

Para las seis de la tarde del próximo sábado, día 7 de los corrientes, está señalado el principio de los actos de bendición e inauguración del edificio de nueva planta construido para Ayuntamiento, escuela, vivienda para el maestro y comedor escolar, magnífico bloque levantado en la Plaza de Don Vicente Fernández Lacalle, hijo predilecto de esta localidad, que colaboró con el Estado con una generosa aportación económica para la mejor dotación posible de las instalaciones escolares del pueblo que le vio nacer.

Sabemos que dicha inauguración será presidida por nuestra primera autoridad provincial y asistirán jerarquías y autoridades docentes así como don Vicente Fernández y su distinguida esposa, que desde Chile winteron, como ya indicamos en otra ocasión, para descansar una temporada entre los suyos y presenciar esta inauguración que tan ilusionada están en verla convertida en realidad.

El vecindario en pleno se muestra complacido de la extraordinaria mejora que para el pueblo significa esta edificación, que ha quedado francamente bonita, y se dispone a tributar un cordial homenaje de gratitud a los ilustres visitantes que nos honran con su presencia en el acontecimiento aludido.

Como era de esperar, han transcurrido brillantes y animadas nuestras fiestas, este año dedicadas a la Santísima Virgen de Carravieso, en lugar de hacerlo como era costumbre, un mes después (29 de septiembre) en honor de San Miguel Arcángel.

El programa de festejos último para los días 27, 28, 29 y 30 de agosto se ha desarrollado con toda normalidad y alegría, que no han logrado amornar el frío y algo de lluvia. Los bailes, muy animados; los cafés y bares, repletos; las vacuillas, ches y circo, concurrenciosos; tómbola, cassetas y demás sitios de diversiones, con lleno completo; calles y plazas, animadísimas con la presencia de jóvenes de ambos sexos, lo mismo indígenas que forasteros. En fin, todo lleno de colorido y alegría. Pero el sol, en vez de lucir con todo su esplendor como era de esperar, estuvo todos los días oculto por un velo plomizo.

Después de un brillante examen, han tomado posesión de sus destinos, que ya desempeñaban interinamente, don Teodoro Soldevilla Pascual, del cargo de alguacil, voz pública, y doña Angelines García Bretón, del de oficial del Ilmo. Ayuntamiento del pueblo. Enhorabuena.

Francisco DOMINGUEZ

#### Santo Domingo de la Calzada

Focas noticias en mi cuadernillo. No hay grandes novedades. Todo sigue a la buena de Dios. De ahí nuestro prolongado silencio.

Los jóvenes Lorenzo González y Joaquina Bernal santificaron sus amores en la S. I. Catedral, siendo sus padrinos don Leandro Vitoria "Pistol", tío del entrante, y la señorita Sarita Bernal, hermana de la desposada. Nuestra felicitación.

A pasar el mes de septiembre llegaron de San Sebastián los señores de Tejada (don Abundio), acompañados de sus hijos y nietos. Les deseamos una feliz estancia en la ciudad.

Invitados por los señores de González Metola, asistimos a la proyección de una colección de diapositivas que, relacionadas con nuestra ciudad en sus diversos aspectos y con la vida campera de Andalucía, nos agradaron extraordinariamente. Los señores González Metola obsequiaron a los asistentes con un vino español.

De nuevo es jugador calceatense Celorrio, conocido ya de la ficción por haber actuado en nuestro club, y se están haciendo pruebas a un portero de categoría. El Lacalzada ganó los dos primeros puntos. Que siga ganando.

Para asistir a la Feria Internacional del Calzado, salieron para Elda los hermanos García Villanueva (don Martín y don José Luis).

En la augusta misión de traer un nuevo ser a la vida acaba de entregar su alma al Señor la bondadosa señora doña Sabina Azofra. Descanse en paz, y reciban su esposo y familiares nuestra sentida condolencia.

El cereal está de tapa calda. Apenas si queda algo que meter a los graneros. No obstante, y con este frío, no pega ver máquinas trilladoras en las eras.

Los veraneantes se nos van. Queda aún el arribo de los tardíos. Los "veraneantes" del otoño.

SAEZMIERA

Vea el espectacular cortometraje en technicolor

## «LA MELODIA VIAJERA»

que se proyectará durante la presente semana en los cines OLYMPIA, DE LOGRONO B. DE LOS H., DE HARO

### CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

CINE

- Vida difícil ... .. 3
- Un mayordomo aristócrata ... .. 3
- Duelo en la alta Sierra 3-R
- Las cuatro verdades ... 3-R
- Pijama para dos ... 3-R
- La pista del crimen ... 2
- Francisco de Asis ... 2
- El crimen se paga ... 4
- El hampa de París ... 2
- El salario de la violencia 3-R

Los números que figuran a continuación de cada título expresan a la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.-Todos, incluso niño. 1-R. Infantil, con reparos. 2.-Jóvenes. 3-Mayores. 3-R. Mayores, con reparos. 4.-Gravemente peligrosa.

### Nuestros teléfonos

- ADMN. ... .. 1561
- GERENTE ... .. 1572
- REDACCION ... .. 1537
- DIRECTOR ... .. 1983

#### Diana

Aut. para todos los públicos  
ULTIMO DIA  
Continua de 4'30 a 12'30  
INAUGURACION DE LA GRAN TEMPORADA 1963-64  
Con el estreno en España del superespectáculo

## Royal Ballet

— EN TECHNICOLOR —  
Con la presentación de la mejor ballarina del mundo: MARGOT FONTEYN y todo el Ballet del Convent Garden de Londres

ADEMÁS, el complemento de LA DESPEDIDA DE ROMA A SU SANTIDAD JUAN XXIII  
Pasos aprox. del ballet: A las 4'45-7'30 y 10'15

#### Olympia

Aut. mayores de 16 años  
ULTIMO DIA  
Continua de 4'30 a 12'30  
1. — ESTRENO: Una mujer que no vaciló en disparar contra el hombre que era su sombra negra

## «LA FALENA AZUL»

Zarah Leander, Christian Wolf  
2. — El extraordinario film

## «DUELO en la ALTA SIERRA»

Cinemascope - Technicolor  
Randolph Scott, Maritze Hartley y Joel Mac Crea  
Horario aprox. de los pasos: Falena, 4'30-7'45 y 11. Duelo, 6'15 y 9'30

#### ALHAMBRA

Aut. para mayores de 18 años  
Continua de 4'30 a 12'30  
ULTIMO DIA  
1. — ¡CLAMOROSO EXITO!  
La vida de nuestro tiempo condensada en la vida de un hombre

VIDA DIFÍCIL  
Con Alberto Sordi, Lea Massari y Franco Fabrizi  
2. — El divertidísimo film UN MAYORDOMO ARISTOCRATA EN TECHNICOLOR  
Con June Allyson, David Niven y Martha Hyer  
Pasos aprox. del estreno: A las 4'30-7'45 y 11, y del estreno, a las 6'15 y 9'15

#### AVENIDA

Aut. para mayores de 18 años  
Continua de 4'30 a 12'30  
ULTIMO DIA  
1. — SENSACIONAL EXITO  
Un film ingenioso, divertido y humorístico

LAS CUATRO VERDADES  
Con Leslie Caron, Sylvia Koschka, Rossano Brazzi y Charles Aznavour  
2. — La deliciosa supercomedia PIJAMA PARA DOS EN TECHNICOLOR  
Con Rock Hudson y Doris Day  
Pasos aprox. del estreno, a las 4'30-7'45 y 11, y del estreno, a las 6'15 y 9'15

#### FRONTON

Aut. para todos los públicos  
Continua de 4'30 a 12'30  
ULTIMO DIA  
1. — Monumental EXITO  
Suspense, emoción y simpatía a raudales en el sensacional film policíaco LA PISTA DEL CRIMEN  
Con Heinz Rühmann y Grit Bøtcher  
2. — El sensacional estreno — FRANCISCO DE ASIS  
Technicolor - Cinemascope  
Con Bradford Dillman y Dolores Hart  
Pasos aprox. del estreno, a las 4'30-7'45 y 11, y del estreno, a las 6'15 y 9'15

#### Rialto

Aut. para mayores de 16 años  
Continua de 4'30 a 12'30  
ULTIMO DIA  
1. — EXITO extraordinario  
Un espectáculo que no da tregua en la intriga y en la emoción  
EL HAMPA DE PARIS  
Technicolor - Cinemascope  
Con Jean Marais, Denny Robin y Jill Hawort  
2. — El sensacional film del Oeste americano EL SALARIO DE LA VIOLENCIA  
Technicolor - Cinemascope  
Con Tab Hunter, Van Heflin y Kathryn Grant  
Pasos aprox. del estreno, a las 4'30-7'45 y 10'55, y del estreno, a las 6'15 y 9'15

## ¡Una gran película que iluminará emociones nuevas en su corazón!

### ¡Mañana! inauguración de la temporada de grandes ESTRENOS en exclusiva en el.. OLYMPIA

UNA OBRA MAESTRA DEL CINE EUROPEO, LLENA DE VERDAD HUMANA, DE SENTIMIENTO Y DE GRACIA, En la que cualquiera de nosotros hallará un reflejo de su propia vida



## ¡Hoy! Teatro Bretón

PREGUNTE USTED. TODOS LE DIRAN LO MISMO: ¡¡EXCEPCIONAL!!  
La gran actriz MARY CARILLO  
Con el primer actor ANTONIO MEDIO  
Paloma Hurtado, María Abelenda, Alberto Gosalves y demás componentes de esta GRAN COMPANIA, TRIUNFARON AYER CLA MOROSAMENTE EN

## Los derechos del hombre

La comedia más humana y divertida de Alfonso Paso (Autorizada mayores de 18 años)  
¡¡HOY!! DESPEDIDA DE LA COMPANIA, EN PLENO EXITO  
Tarde, 7'30. Noche, 10'45

Advertencia. — Taquilla abierta desde las CUATRO de la tarde.

BUTACA, 35 PESETAS

PROXIMAMENTE: DORO TEO MARTI presenta **SANGRE NEGRA**

Nota: Localidades a la venta desde el día cinco del actual

## ¡Hoy! Moderno

Continua de 4'30 a 12'30  
Nota: Por el largo metraje de la película, no se proyectará en programa doble (Aut. mayores de 18 años)

¡¡UN ROTUNDO EXITO!!  
El crimen, expuesto en sus más trágicas y verídicas dimensiones



## ¡¡MANANA!! PREESTRENO en sesión numerada

A las 7'30 de la tarde  
**BRETON**  
Día 5 de septiembre  
Dirigirá el coloquio don Manuel de las Rivas y don Carmelo Romero



(LA HISTORIA DE UN AMOR IMPOSIBLE, PERO SUBLIME)

## Una película de acción en la que la emoción y el interés no decaen en momento alguno



## Avenida

Extraordinario ESTRENO  
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS

### GRANDIOSA...

como los océanos que le sirvieron de escenario

### VIOLENTA...

como los temporales que amenazarán su embarcación

### ESPECTACULAR...

como las imposibles hazañas de sus protagonistas

## Mañana

### Extraordinario ESTRENO

## Vendedor para licores

COMISION -- PRIMAS -- VEHICULO  
Zona de trabajo: Guipuzcoa y Vizcaya  
Interesados, presentarse en Bodegas La Rioja-Alemana. Escuelas Pias, 7. -- LOGRONO

## Segunda Feria de Maquinaria Agrícola. - Alfaro

Durante los días 6, 7, 8, 9 y 10 de septiembre de 1963. Instalada en el Campo de Deportes de La Florida. Horas de visita: De 9 a 1 y de 4 a 8

**Oficina Técnico-Industrial**  
 Miguel Villanueva, 7 - Dto. 6. - Tfs. 2679-3135  
 Logroño  
 Oficina de Ingeniería. - Consultas técnicas.  
 Proyectos. - Estudios industriales. - Dibujo.  
 Patentes, marcas, etc.

**RADIO y T.V.E.**

**RADIO RIOJA E A J-18**  
 PROGRAMA PARA HOY

A las 9:30: Sintonía y programas. 9:35: Las mañanas de Radio Rioja. 11:55: Ave María. 12:00: Angelus. 12:02: Pérdidas y el tiempo. 12:30: Mosaico femenino. 12:45: «Una mujer prohibida», capítulo trece. 1:05: Flash del día. 1:10: Hogar musical. 1:25: Antena del mundo. 1:30: Boleros universales. 1:35: Ramón Calduch. 1:45: Candelías sonoras. 2:00: Panorama deportivo. 2:05: Enhorabuena, señora. 2:25: Intermedio. 2:30: Radio Nacional. 2:45: Cartelera de espectáculos. 2:50: El día de hoy. 3:15: Mary Carmen y Juanito Ortega. 3:30: Cinco minutos. 3:55: Los Machucambos. 4:00: Alan Black y la armónica. 4:10: José Luis Campoy. 4:15: El servicio de la familia. 4:30: «El baile», capítulo tercero. 5:05: Emisión del adherido. 5:10: «La isla de los acantilados», capítulo trece. 5:30: Nuestro concier-

to. 6:05: «Los sueños de Karim», capítulo trece. 6:30: Discomanía. 7:05: Santo Rosario. 7:30: «Sangre negra», capítulo cuarenta y tres. 7:55: Emisión del adherido y pérdidas. 8:00: Organiño zarzuelero. 8:15: Sala de fiesta. 8:25: Voces cotidianas. 9:00: Conexión con la SER. 9:15: El hombre. 9:30: Matilde, Perico y Periquín. 9:50: Noticiero local. 9:55: Pincelada lírica. 10:00: Radio Nacional. 10:15: Nota oficial. 10:30: Música para la cena. 10:50: Lo mejor de lo mejor. 11:00: Vacaciones en España. 12:00: Un poema en la noche, por Pedro de Miranda, y Cierre estación.

**TELEVISION**  
 PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa.—A las 2:00: Carta de ajuste. 2:15: Presentación. 2:17: Sólo para hombres. 2:30: Panorama. 2:54: Plaza de España. 3:00: Telediario (primera edición). 3:25: Cotizaciones de Bolsa. 3:30: La tortuga perezosa. 4:00: Final del programa de sobremesa.



decorativo  
confortable

**sinfasiol**

EL SUELO DE NUESTRO TIEMPO  
 DISTRIBUIDOR  
 D. JOSÉ LUIS ZAPATA  
 Avda. de Navarra 2 LOGROÑO

**AGRICULTOR**

Emplea NITRAGIN para leguminosas. Producto norteamericano. L. LOPEZ  
 Vía de Rey, 22.

**Se vende**

mostrador para bar, de nueve metros y medio, con dos curvas, totalmente automático y moderno, todo acero inoxidable, sillas y mesas modernas, y neveras. Gran ocasión. Por cambio de negocio. Escribir ALAS. Referencia 1.675. Independencia, 26. ZARAGOZA

**Labradores**

Se reparan sus TRACTORES y MAQUINARIA AGRICOLA. Casa especializada en TRACTORES y LANZAMIENTOS. TALLERES RAMIREZ  
 Rey Pastor, 43. Tfno. 2032

**Lavadoras y cocinas BRU**

Buscamos persona residente en esa capital, competente en mecánica y electricidad, con local y medio propio de locomoción, para confiarle el SERVICIO DE ENTRETENIMIENTO Y CONSERVACION de nuestros fabricados. Dirigirse por escrito al Apartado de Correos número 390 (S. O. B.) de BARCELONA

**REMÓN**

Vendo de ocasión urbana en la calle de Doctores Castroviejo número 42, compuesta de dos plantas bajas y ocho pisos de cinco habitaciones útiles, más servicios, sin ascensor, con facilidades de pago en 30 años.  
 Otra en calle Manzanera núm. 11, compuesta de planta baja y seis pisos de cinco habitaciones útiles, más servicios, con facilidades de pago, en 30 años.  
 También vendo cuatro pisos exteriores, 1.º, 2.º, 3.º y 4.º, de Avenida de la Vía número 31, de 4 habitaciones y servicios, con facilidades de pago, ocupados.  
 Informes: REMÓN. Muro de la Mata, 2, 2.º Espolón

**PISOS SIN ASCENSOR**

De 3, 4 y 5 habitaciones, en construcción, en varios sectores de la capital, pagaderos en 5, 10 y 15 años. Todos exteriores y exentos de contribución y Derechos Reales. Informes: REMÓN. Muro de la Mata, 2, 2.º Espolón

**LAS TOALLAS PATO ROJO DE Zecril**



están a la venta en los principales establecimientos de España.

FIBRA ACRILICA FABRICADA POR THE DOW CHEMICAL Y CIA. (EE. UU.) EN LA ETIQUETA ZECRIL

**ALQUILERES**

**LOCAL** de 230 m.2; 141 m.2, cubierto, se cede en alquiler. Razón, Nueva Rioja.  
**HABITACION** centrada, se cede con baño y teléfono. Razón, teléfono 5286.  
**PISO** o local, se necesita. Razón, Nueva Rioja.  
**LOCAL** pequeño, se cede. Informes, Nueva Rioja.  
**LOCAL**, se necesita en alquiler, no importa extrarradio. Razón, Rep. Argentina, 61, 3.º izq.

**COLOCACIONES**

**AJUSTADORES** de primera y segunda, se necesitan. Serán bien retribuidos. Razón, Beit, S. A. Camino Viejo de Alberite, s/n. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.572.  
**MATRIMONIO** sin hijos para huerta de una fanega, dentro de Logroño, con vivienda, se necesita en Gallarza, 3, 3.º.  
**REPARTIDORA**, se necesita en Panificadora Triana. Oficina de Colocación. Referencia número 5.621.  
**MATRIMONIO** para cuidar finca, se necesita. Razón, finca La Cuesta, en Cenicero.  
**SE NECESITAN** camareras piso y comedor, y señoras internas para limpieza. Oficina de Colocación. Referencia número 5.622.  
**SE NECESITAN** torneros, ajustadores de primera y segunda y aprendices. Talleres Clavijo. Carretera de Villamediana. Referencia núm. 5.651. Oficina de Colocación.  
**CHICAS** y chicos de 18 a 24 años, para fábrica de zapatillas, se necesitan. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.641.  
**PORTERO**, se necesita. Razón, Pérez Galdós, 23, bajo. Oficina de Colocación. Referencia número 5.647.  
**APRENDIZ**, se necesita en Calzados Nestor. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.643.

**ANUNCIOS CLASIFICADOS**

**ADMINISTRATIVO** con servicio militar cumplido, se precisa. Referencia. Oficina de Colocación, número 5.549.

**APRENDIZ**, se necesita. Calzados Barto. Héroes del Alcázar, 29. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.635.

**CONDUCTOR** de reparto, se necesita en Transportes Ochoa. Oficina de Colocación. Referencia número 5.656.

**APRENDICES** de 14 años, se necesitan. Razón, Vda. de Fernández. Carretera de Zaragoza, s/n. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.654.

**DEPENDIENTE** para comercio de calzado, se necesita. Referencia número 5.648. Oficina de Colocación.

**MUJER** para empleo de casa y negocio, o matrimonio, con casa y bien retribuido. Informes, teléfono 4 de Uruñuela.

**APRENDIZ**, se necesita para Librería de Gumersindo Cerezo. Referencia núm. 5.657. Oficina de Colocación.

**VULCANIZADORES** y aprendices, se necesitan para fábrica de zapatillas Ochoa. Bailén, 31. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.653.

**APRENDIZ** de 14 a 16 años, bien retribuido, necesita Ultramarinos Hija de Eusebio Ochoa. Plaza de los Héroes, 2. Teléfono 3474. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.637.

**BOTONES**. En el Aero Club se precisa uno con buenas referencias. Razón, en la Secretaría del mismo. Muro de la Mata, 15, entresuelo interior, de 8 a 9 de la noche. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.659.

**APRENDIZ** de 14 a 17 años, precisa. Ferrería Mendi. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.666.

**APRENDIZAS** de 15 ó 16 años, sabiendo coser a máquina, se necesitan en "Bolsos Malla". Oficina de Colocación. Referencia número 5.650.

**AYUDANTE** montaja antenas de TV, se necesita. Referencia número 5.662. Oficina de Colocación.

**SERVICIO DOMESTICO**

**Asistenta**, se necesita. Calle Villamediana, 11, 2.º dcha.  
**Muchacha**, se necesita. Bretón, 10, entlo.  
**Asistenta**, se necesita. Caballero de la Rosa, C. 2.º izda.  
**Sirvienta**, se necesita. Duquesa de la Victoria, 7, 4.º izda.  
**Sirvienta**, se necesita. M. Villanueva, 9. Razón, portería.  
**Asistenta**, se necesita todo el día. General Mola, 41, 1.º.  
**Muchacha** o asistenta, se necesita. Razón, Pensión Nueva York.  
**Sirvienta**, se necesita, buenos informes. Confitería Claudio Gil.

**Matrimonio**, se necesita para cuidar a señor anciano. Razón, Gumersindo Cerezo. General Mola, 94.  
**Asistenta**, se necesita. General Franco, 39.  
**Asistenta**, se necesita. Urge persona formal. Será bien retribuida. Razón, Mayor, 87, 3.º.  
**Señora** de 50 a 60 años, se necesita para atender viuded e hijo. Escribir con pretensiones a Eulogio Untoria, en Hornilleja.  
**Sirvienta**, se precisa. Razón, Comestibles Hernáez. Primo de Rivera.  
**Asistenta para matrimonio** solo, se necesita en Calvo Sotelo, 29, 5.º dcha.  
**Sirvienta**, se necesita, que sepa de cocina. General Mola, 46, tercero derecha.  
**Sirvienta** o asistenta, se necesita todo el día. Razón, Modas Albizu, en Bretón de los Herreros.

**FINCAS**

**PARCELAS** de terreno, muy propias para chalet, se venden en carretera de Soria. Autobús a la puerta. Informarán en el teléfono 3385.

**FINCA** en carretera de Soria, a cinco kilómetros de Logroño, con 100 metros de frente a la carretera, inmejorable para edificar chalets, fanega y media de extensión. Informes, teléfono 3060. Carretera de Villamediana número 17, 2.º.

**GANADEROS**, agricultores. Se arriendan 30 fanegas de regadío y 40 obradas de viña, con aperos de labranza o sin ellos. Claudio Prado Quintanilla, en Navarrete.

**PISO** en lo más céntrico de Logroño, se vende. Ideal para pensión. Precio interesante. Razón, teléfono 3417.

**GANADOS**

**TERNEROS** de recría y vacas de leche, desamortado domingos y miércoles todas las semanas. Cavatruco Lacalle.

**VACA** recién parida tercer parto, con su novilla, y cuatro novillos, por no poder atenderlos, vende Rafael Novca, en Pedrosa.

**OVEJAS**, se venden 120 de vida, algunas pariendo. Razón, Nueva Rioja.

**OVEJAS**, 108, vende o arrienda Isaac Jiménez, en Carretera de Zaragoza.

**HUÉSPEDES**

**SE DESEAN** dos, dormir o pensión. Razón, Nueva Rioja.

**PÉRDIDAS**

Documentación Juan José Alvarez. Se gratificará su entrega en Bar El Chato. Calle del Piso.

**Reloj** pulsera señora, de Vara de Rey a San Juan. Se gratificará en V. de Rey, 50, 2.º, segunda. Teléfono 4383.

**Reloj** Omega, extraviado hace más de 15 días. Se gratificará su entrega en Pérez Galdós, 16, 3.º derecha.

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja**. — Extraviada la libreta ordinaria número 19.259, se pone en conocimiento del público que si dentro de quince días, a partir de hoy, no se formula ninguna reclamación, será cancelada, abriéndose otra libreta a favor de su titular. — Logroño, 2 de septiembre de 1963.

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja**. — Extraviada la libreta ordinaria número 3.634, de la sucursal de Nájera, se pone en conocimiento del público que si dentro de quince días, a partir de hoy, no se formula ninguna reclamación, será cancelada, abriéndose otra libreta a favor de su titular. — Logroño, 3 de septiembre de 1963.

**Alfiler** de señora con iniciales "E.-R.", extraviado el domingo día 1. Se gratificará su entrega en calle la Cadena, 17, carnicería.

**Perro** s Setter, blanco negro, perdido en Islallana; propietario "Dauphine" veraneante Logroño lo recogió. Rúégase noticias. Ysería Calderón. Islallana.

**Hallazgo**: Medalla oro Virgen del Carmen, con cadena e inscripción. Razón, en General Primo de Rivera, 15, 3.º B.

**TRASPASOS**

**EN BANOS** de Río Tobía, por ausentarme, traspaso en precio interesantísimo local comercial, situado en los bajos del Gran Casino, misma carretera general. Informarán en el mismo, Calzado José Martí.

**Por no poder atender**  
 se traspasa en Zaragoza negocio de cafeterías con sala de baile. Emplazamiento inmejorable y de gran porvenir. También aceptaría sociedad. Interesados escribir ALAS. Referencia núm. 1.680. Independencia, 26. ZARAGOZA

**ARNEDILLO**  
 SUC. FONDA MORAL  
 Servicio Baños. Tfno. 3.

**FINCAS Y TRASPASOS**

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
**BLAZQUEZ**. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo, 16.  
**URGE** venta 2 plantas libres en Avda. de la Vía; piso en G. Berceo, 13, libre; negocio de leñas, gran rendimiento, a prueba, en marcha; varios pisos con facilidades: planta baja en San Agustín, bien de precio. A oficial Hernández Mola, 4, 3.º.

**PISOS**

**EN SOMOSIERRA**, de 4 a 6 plantas habitaciones, más servicios, con entrada a convenir y mensual desde 760 pesetas, en 15 años.  
**EN VARA DE REY**, de 4 habitaciones (3 de ellas exteriores), más servicios, con terraza y cocina amplia. Entrada a convenir y resto en 10 años. EXENTOS.  
**EN AVENIDA DE COLÓN**, de 4 habitaciones, más servicios. Entrada, a convenir y resto en 10 años. EXENTOS.  
**EN VARA DE REY NUMS. 60 y 62**, pisos señoriales de 5, 6 y 7 habitaciones (cinco exteriores), con calefacción central, parquet, cocinas eléctricas y de gas, termos eléctricos y otros extras. Con facilidades.  
 Informes: REMÓN. Muro de la Mata, 2, 2.º Espolón

**ALQUILERES**

**PLANTAS BAJAS** en La Cierva, Avenida de Colón, Herrerías, Espolón y otros sectores.  
**OFICINAS** en Pío XII, Vara de Rey y otros sectores.  
**PISOS** en el Espolón y otros sectores.  
 Informes: REMÓN. Muro de la Mata, 2, 2.º Espolón

**RUSTICAS**

Vendo de 12, 60 y 250 Has., libres de colono y con agua abundante, dentro de la provincia y de la capital.  
 Informes: REMÓN. Muro de la Mata, 2, 2.º Espolón

**PLANTAS BAJAS**

Vendo en Vara de Rey, Avenida de Colón, Santa Isabel, desde 20 metros a 1.500 metros, y otras calles de primer orden.  
 Informes: REMÓN. Muro de la Mata, 2, 2.º Espolón

**DINERO**

Facilito cualquier cantidad en primeras hipotecas, sobre fincas rústicas y urbanas, interés módico, plazos corto y largo, con facultad de devolución en cualquier momento, total o parcialmente.  
 AGENTE OFICIAL DE PRESTAMOS PARA EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA  
 Informes: REMÓN. Muro de la Mata, 2, 2.º Espolón

**SOLARES**

**EN ZONA INDUSTRIAL** de 500, 700 y 1.200 metros, con frentes de 10 y 25 metros a carretera general y en otros sectores. Con facilidades.  
**PARA CONSTRUCCION** en calles La Cierva, Huesca, Pérez Galdós y en otros sectores, además de Vara de Rey.  
 Informes: REMÓN. Muro de la Mata, 2, 2.º Espolón

**SE VENDEN** varias puertas metálicas de 5x4 metros. Razón, Fructuoso Muntion. Teléfono 97, Nájera.

**VEHICULOS**

**GUZZI** 65, seminueva, vende el Sr. Del Campo. Palacio Justicia

**MONTANA** de proporciones en cambio que desee, con máximas facilidades y mínimas entradas.

**AGROMOTOR**, S. A., de Vara de Rey, 31, tiene a su disposición una sección de información de vehículos usados, donde puede usted anunciar la venta del suyo o adquirir el que desee. Este servicio es gratuito.

**TALLERES ANTONIO** le comprará, cambiará o venderá el vehículo que preste.

**TALLERES ANTONIO** le garantiza el vehículo que vende y concede máximas facilidades.

**TALLERES ANTONIO**, en Calvo Sotelo, 23, teléfono 4945

**FURGONETA** Buick, se vende. Razón, Teodoro Lacalle, en Matute.

**TOLDO** para camión, usado, de 6 x 5 metros, vende en 500 pesetas Muebles El Barato. Bretón de los Herreros, 25.

**CAMIONETA** Citroen Pato, se vende o cambia por moto. Garraye Vidal, en Alfaro.

**DOS GALERAS**, ruedas de goma, nuevas, bechas el año pasado, vende Santiago Ruiz, en Albelda de Iregua.

**REMOLQUES**: Lonas y toldos. Benito Ruiz, Nájera. Tfno. 40.

**FIAT** Balilla 8 HP., se vende a prueba. Avenida de Portugal número 10, 3.º dcha.

**MOTOR**

**MOTOR** eléctrico "Siemens" 1 HP., trifásico, 1.500 r.p.m., y un cilindro para panadería, de amasar, con transmisión y cojinetes, todo en muy buen estado y bien de precio. Razón, San Bartolomé, 19, bajo

**BATERIA** orquesta, completa, seminueva, vende Fermín Villamediana, en Casalarreina.

**MAQUINA** industrial "Singer", seminueva, se vende. Razón, Mola, 14, 3.º 2.º puerta, izda.

**MAQUINAS** de coser "Singer", se venden de baratas, una doméstica y otra industrial, modernas. Razón, Mayor, 66, 1.º d

**CAMA** cama metálica, se vende. Razón, Milicias, 59, 4.º d

**MAQUINA** hacer punto Conahen 700-10, se vende barata. Teléfono 1645.

**VARIOS**

**TUBOS** en armaduras para mesas, sillas, taburetes, estanterías y muebles metálicos, con embellecedores y terminaciones goma y plástico, comprobados en Tuberias Ruhoff. Libertad, 14. Vitoria, teléfonos 1677 y 1266. Representante en Logroño, don José Rafa Gil. Barriocepo, 19, 1.º. Teléfono 2036.

**ROBINADOS** y motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos M. Morrieta. Tfno. 1229

**TALLER** reparaciones de sormieres E. Lacalle. Trabajos en el día, garantizados. Pasamos a domicilio. Mayor, 98.

**TERRAZOS** Enrique Jiménez, S. A., Tudela. Variedad mármoles en tamaños y precios. Distribuidor exclusivo para Logroño y provincia, A. Aranzana. 11 de Junio, 15. Telr. 1913

**AVISO**  
 Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de este periódico.

## SUCESOS

### Quince muertos al estrellarse un avión con refugiados laosianos

**Intensa investigación de la Policía de Nueva York sobre los sádicos asesinos de dos jóvenes universitarias**

VIENTIAN, 3.—Quince personas, entre ellas seis niños, han perdido la vida al estrellarse un avión que llevaba refugiados laosianos desde el territorio controlado por los comunistas a Vietnam. Solamente uno de los viajeros del avión sobrevivió a la catástrofe.

#### EN BUSCA DE SÁDICOS ASESINOS

NUEVA YORK, 3.—La intensa investigación que está realizando la Policía del Estado de Nueva York sobre los dos repugnantes asesinatos de dos mujeres jóvenes y bellas, universitarias ambas, se ha centrado en las últimas 24 horas sobre la redacción del periódico en que una de las víctimas trabajaba.

La Policía ha dado cuenta de que sus mejores detectives han sometido a estrecho interrogatorio a varios empleados de la famosa revista "Newsweek" en relación con los homicidios cometidos a cuchilladas y después de morboso ensañamiento sobre las personas de Janice Wylie, de 21 años de edad, y de Emily Hoffert, de 23, cuyos casos han producido honda sensación en los medios periodísticos de Nueva York.

Miss Wylie, que estaba empleada en "Newsweek", y su amiga Moss Hoffert, fueron apuñaladas hasta morir, después de haber sido maniatadas, con cuchillos de carnicero, el miércoles último, en un apartamento del distrito de Manhattan, en que habitaban.

Todos los vecinos de esta barriada han recibido la visita de la Policía. Asimismo, ésta ha indagado la vida que llevan ahora ciertos pacientes mentales cuyas acciones rozaban la delincuencia.

Janice Wylie era sobrina del escritor Phillip A. Wylie y parece ser que quería dedicarse a actriz teatral y cinematográfica. Su padre, Max Willie, es también escritor, periodista y...

#### DETENCION DEL ASESINO DE DOS NIÑAS SUECAS

ESTOCOLMO, 4.—El asesino de dos niñas suecas —Ann Kristin Svensson (cuatro años) y Berit Glesing (seis años)— ha sido detenido, reconociendo la culpabilidad de las dos muertes. Se trata de un jardinero de treinta y tres años de edad.

La Policía seguía su pista, tras el descubrimiento del cadáver de la pequeña Ann Kristin, en un parque público, ayer. La niña había sido violentada y golpeada hasta morir.

Una investigación realizada entre los vecinos domiciliados en las proximidades del parque ha permitido la detención rápida del asesino.

#### SIN CONTEMPLACIONES

NUEVA YORK, 3.—Un hombre ha resultado muerto, otro herido y un tercero ha sido capturado, en una emboscada tendida por la Policía de Nueva York.

Los tres bandidos habían intentado apoderarse de la recaudación del Zoo de Bronx, que iba a ser transportada a un Banco en un camión. Los policías esperaron a los malhechores en las proximidades del vehículo y han abierto fuego sobre los mismos.

#### OBrero ESPAÑOL MUERTO POR ACCIDENTE EN SUIZA

FRANUNFELD (Suiza), 3.—Un obrero español, Francisco Hidalgo Rubio, de 31 años, natural de Granada, ha muerto aplastado por los engranajes de una gran máquina cuando trabajaba en una fábrica azucarera de esta ciudad, según anuncia hoy la Policía suiza.

#### MATRIMONIO MUERTO EN ACCIDENTE DE CARRETERA EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 3.—Ha resultado muerto el matrimonio compuesto por Manuel Orea Royo, de 35 años, y Mercedes Fuentes Valenzuela, de 37. El matrimonio viajaba en un jeep, que cayó por un terraplén cerca de la localidad de María de Huerva, y dio tres vueltas de campana. Doña Mercedes Fuentes estaba en avanzado estado de gestación, y aunque le fue practicada la cesárea, se extrajo muerto también al niño. Tres niños, hijos del matrimonio, que viajaban también en el vehículo, resultaron iletos.

#### MOTIN EN LA CARCEL DE REIDSVILLE

REIDSVILLE (Georgia, Estados Unidos), 3.—Se ha producido un motin en la cárcel de esta ciudad después de fracasar una tentativa de fuga. Participaron en el levantamiento...

#### Los reyes de Bulgaria terminan su estancia en Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 3.—El rey Simeón de Bulgaria, acompañado de su esposa, ha dado por terminada su estancia en Mallorca, que ha transcurrido en Formervor. Los jóvenes esposos se proponen adquirir unos terrenos en la isla para construir en ellos una residencia de descanso.

to toda la población penal, constituida por dos mil hombres, negros y blancos.

Los guardas de la prisión tuvieron que utilizar bombas de gases lacrimógenos para restablecer el orden.

El motín se produjo poco después del desayuno, cuando los presos eran llevados a sus celdas.

#### SETENTA Y SIETE CADÁVERES RETIRADOS EN BARGAN TEHSIL

SRINAGAR (India), 3.—Setenta y siete cadáveres han sido retirados de entre los escombros de los pueblos más afectados por el temblor de tierra que se sintió ayer en la región de Bargan Tehsil.

Según cálculos oficiales, 370 personas han sido admitidas en diferentes hospitales.

#### ESTALLA UN CAMION CARGADO DE GAS BUTANO

ALICANTE, 3.—Un camión cargado con cuatrocientas botellas de gas butano se ha incendiado y ha quedado totalmente destruido, así como gran parte de los envases, después de fuertes explosiones y entre grandes llamaradas, que fueron escuchadas y vistas a más de 10 kilómetros de distancia. El siniestro ha ocurrido a las tres y media de la madrugada en la carretera de Alicante a Santa Pola. El conductor del camión, Manuel Guadalquivar Frijas, sufrió quemaduras de carácter leve al intentar dominar el incendio.

## Dos terroristas intentan asesinar al ministro venezolano Briceno Linares

### Dos nuevos atentados en Bogotá

CARACAS, 3.—Unos terroristas han tratado de asesinar al ministro Antonio Briceno Linares en un atrevido ataque contra la sede de las Fuerzas Aéreas, situada en el centro de la capital. Una persona resultó muerta y otras dos heridas al rechazar la guardia el ataque lanzado por sorpresa.

Dos hombres armados con metralletas y vestidos de paisano trataron de abrirse camino hasta el cuarto piso, donde se encuentra el despacho del general Briceno, pero fueron detenidos por los centinelas. Los hombres armados, pero fueron derribando a uno de los centinelas e hiriendo a otros dos. En su huida, uno de los atacantes dejó un rastro de sangre.

#### Los dos mineros rescatados creen vive su compañero

HAZLETON (Pensilvania, EE. UU.), 3.—Dos mineros salvados después de pasar dos semanas en el interior de una mina que se derrumbó, salieron hoy del hospital, uno de ellos prometiendo no volver a entrar en una mina jamás.

"Ya dejé para siempre las minas", dijo Harry Throne, de 28 años. "Vuelvo a poner un bar en Hazleton".

Fellin cree que Louis Bova cerrado en la mina, todavía vive.

"Si se halla a Bova muerto, su muerte habrá sido por hambre o por la intemperie, no por desprendimientos o hundimientos dentro de la mina".

#### DOS NUEVOS ATENTADOS TERRORISTAS EN BOGOTÁ

BOGOTÁ, 3.—La Policía colombiana informa que se han producido en Bogotá dos nuevas explosiones terroristas de bombas, una de las cuales causó destrozos en un automóvil particular propiedad de un no identificado residente norteamericano.

La segunda explosión destruyó los ventanales del Centro Cultural Colombiano - Norteamericano, según agrega la Policía. No hubo que lamentar víctimas.

Los dos nuevos atentados terroristas han acontecido antes de que transcurrieran 48 horas desde que el presidente colombiano advirtiera al movimiento clandestino anti-gubernamental que los sabotajes eran "crímenes de guerra, en realidad".

El presidente León Valencia declaró que su Gobierno aceptaba "el reto de fuerza" y practicaría la caza de los terroristas aunque ello tuviera que significar la violación de la tradicional autonomía de las Universidades de Colombia.

#### PRETENDEN RAPTAR AL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD PUBLICA

BRASILIA, 3.—El jefe del Departamento de Seguridad Pública, coronel Carlos Cairoli, ha revelado que fue advertido el domingo por la noche de que estudiantes izquierdistas planeaban secuestrarle.

Este complot forma parte de un nuevo plan de agitación urdido por los elementos comunistas, que se muestran muy activos en los ambientes universitarios brasileños.

nistas, que se muestran muy activos en los ambientes universitarios brasileños.

El coronel Cairoli añadió que espera que esta protección del Ejército que realiza funciones policiales en Brasilia sea suficiente y que no abandonará su hogar mientras exista el peligro de secuestro.

## Maniobras de las fuerzas de la OTAN

FONTAINEBLEAU (Francia), 3.—El ejercicio "León Verde", cuya finalidad es probar los sistemas de comunicaciones y de defensa de Europa Central, ha comenzado hoy en la zona europea central de la OTAN.

En estas maniobras no habrá movimiento de tropas, pero sí vuelos de las fuerzas tácticas aliadas los días 11 y 13 de septiembre.

### Lea usted NUEVA RIOJA

## EL TIEMPO

### Continuará inestable

Durante la noche de ayer, la nubosidad fue abundante en casi toda la Península, con excepción de Galicia, donde fue escasa. Las precipitaciones, muy débiles en general, se registraron en la cuenca del Ebro y puntos del litoral Mediterráneo y Canarias.

En el día de ayer, la nubosidad fue muy abundante, excepto en Galicia. Las precipitaciones afectaron a casi toda la Península y Baleares, salvo el Cantábrico y Noroeste. Se recogieron 44 litros por metro cuadrado en Barajas y 28 en Granada y Murcia.

#### PREDICCIÓN PARA HOY

Continuará el tiempo inestable sobre la Península, con cielo muy nublado y precipitaciones dispersas. La nubosidad será más escasa en Galicia.

#### TEMPERATURAS EXTREMAS

De España: Máxima, de 31 grados, en Badajoz, y mínima, de siete, en Avila.

De Madrid: Máxima, de 23'8 grados, a las 14 horas, y mínima, de 17'8 a las 1'30 y a las 18 horas.



Segundo Aniversario  
EL SEÑOR

## Don Lorenzo Andrés Andrés

Que falleció el día 5 de septiembre de 1961

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Petra Vallejo; hijos, doña Alicia y don Carlos; hermanos políticos, doña Pilar, don Félix, don Felipe, don Juan y D.ª Juanita Vallejo; don Dalmacio Velasco, doña Purita Llorente y don Gaspar de Ayala; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las MISAS que se celebren MAÑANA, JUEVES, a las NUEVE y ONCE, en la Catedral de la Redonda; a las DIEZ y ONCE MENOS CUARTO, en San Bartolomé; a las SIETE y MEDIA, en la Capilla de las Hermanitas de los Pobres, y las que se celebren a las OCHO, OCHO y MEDIA y NUEVE y MEDIA en Palacio, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 4 de septiembre de 1963

SEGUNDO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

## Don Saturnino Ruiz López

Que falleció en Madrid el día 6 de septiembre de 1961, a los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.



Su viuda, doña Maximina Espiga Pereira; hijos, don Santiago, don Julián y doña María Ramos; hijas políticas, doña María Luisa Uralde Ruiz y doña Petra Rivero Ibáñez; hermano, don Abundio; nietos, nietos políticos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a algunas de las misas que a continuación se detallan: En Madrid, FUNERAL DE CABO DE CABO DE AÑO, el día SEIS, a las ONCE, en la Parroquia del Pilar (calle Juan Bravo, 42); las misas de 8, 8'30, 9'30 y 10, del día seis, y las de 9'30, 10, 12 y 8'30 de la tarde del día siete, en los RR. PP. Teatinos (Ardemans, 26); la de 8 en los días 6, 7 y 8, en la Parroquia del Carmen de El Plantío (Madrid). En La Mata (Soria), la misa del día cinco. En Yanguas (Soria), la del día siete, a las 9, en la Iglesia del Santo Cristo de la Villavieja, y en Logroño, el Novenario que comenzará el día seis, a las 8'30, en el altar de los Angeles, excepto el domingo día ocho, que se dirá en el altar Mayor, a las 9, en la Catedral de la Redonda, y la del día ocho, a las 10, en el Santo Cristo del Humilladero, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

Madrid, 4 de septiembre de 1963